



**Autohaus Osterwieck**  
in Schöppenstedt

Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89

**EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat**

**Neu- und  
Gebrauchtwagen  
EU-Neuwagen  
Dienstwagen  
Jahreswagen**



DER NEUE MAZDA 2 HYBRID

6 Jahre MAZDA GARANTIE

ELEKTRISCHES FAHRVERGNÜGEN ERLEBEN

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus (WLTP): Kurzstrecke 3,0 - 2,8 l/100 km, Stadtrand 3,1 - 2,9 l/100 km, Landstraße 3,6 - 3,5 l/100 km, Autobahn 5,3 - 5,0 l/100 km, kombiniert 4,0 - 3,8 l/100 km. CO2-Emission kombiniert: 93 - 87 g/km.

**AUTOHAUS PISKE GMBH**  
DER MAZDA HÄNDLER VON WOLFENBÜTTEL  
Ahlumer Str. 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 05331-97020

## Neue Aktion der Initiative »Unterwegs für starke Kinder«

Seit vielen Jahren engagiert sich Manfred Kramer mit verschiedensten Aktionen für die Peter-Maffay-Stiftung, die benachteiligte und traumatisierte Kinder unterstützt. Nachdem es in der jüngeren Vergangenheit, vor allem aufgrund der Coronapandemie, schwierig für den Groß Vahlberger war, seinen Spendenaktivitäten nachzugehen, startete er nun im Zuge seiner Initiative »Unterwegs für starke Kinder« wieder durch und konnte dabei bereits auf die Unterstützung verschiedenster Akteure zählen.

### Schöningen

»Unterwegs für starke Kinder« hat vor Kurzem eine neue Aktion gestartet und freut sich auf eine rege Beteiligung der Menschen aus Schöppenstedt und der Umgebung. Wie immer geht es um benachteiligte und traumatisierte Kinder, die unsere Unterstützung brauchen. Die Peter-Maffay-Stiftung ist seit vielen Jahren ein Vorbild und Motor für uns. Wir sind immer dabei, wenn es darum geht, die Stiftungsarbeit zu unterstützen, so auch 2023 in alter Frische und mit viel Elan«, erklärt Manfred Kramer sein Engagement.

Im Mittelpunkt der neuesten Spendenaktion von Manfred Kramer steht die Verlosung eines exklusivem »Tabaluga-Kickertisches«, der mit Bildern von Peter Maffay und Tabaluga versehen wurde. Ein echtes Unikat, das unter allen Teilnehmern verlost wird. Zur Verfü-



Manfred Kramer und Simone Naarmann-Kiene, Inhaberin des Blumengeschäfts »Blütenreich«, präsentieren den »Tabaluga-Kickertisch«, der zugunsten der Peter-Maffay-Stiftung verlost wird und derzeit das Geschäft der Blumen- und Dekoexpertin ziert. Im Laden am Markt können auch Lose erworben werden

### Schöppenstedt



Das Schöppenstedter Wochenmarkt-Grillteam hat seine selbst auferlegte Pause beendet und ist mit einem neuen fahrbaren Untersatz zurück im Herzen der Elmstadt. Seit dem 10. Februar können die Wochenmarktbesucher endlich wieder jeden Freitag die köstlichen Bratwürste und Krakauer genießen. Der neue, privat erworbene Grillwagen wurde in wochenlanger Arbeit federführend von Carsten Hübner hergerichtet. Zur Seite standen ihm dabei unter anderem Nico Beddig, Ulli Silhan, Robin Hübner, Kerstin Hübner sowie das gesamte Wochenmarkt-Grillteam. Darüber hinaus wurde das Projekt durch den Hammer-Fachmarkt in Wolfenbüttel, den Schöppenstedter Rewe-Markt, den hiesigen Reifenfachhandel Groß und die Landschlachtereier Römmling unterstützt: »Hier haben wir großartige Hilfe erfahren«, berichtet Bürgermeisterin Andrea Föniger. Das ehrenamtliche Wochenmarkt-Grillteam hat sich mit seinem Verkaufswagen auf dem wiederbelebten Schöppenstedter Wochenmarkt zu einem beliebten Anlaufpunkt für die Besucher entwickelt. Sämtliche Verkaufserlöse werden Woche für Woche an Vereine, Institutionen und karitative Einrichtungen rund um Schöppenstedt gespendet.

gung gestellt wurde der Kickertisch vom stellvertretenden Landrat des Landkreises Wolfenbüttel Uwe Schäfer. »Er unterstützt unsere Aktionen seit vielen Jahren und ist für uns ein verlässlicher Partner, wenn es um die Kinder geht«, dankt Kramer dem großzügigen Kommunalpolitiker.

Insgesamt 500 Lose hält der Glückstopf für alle bereit, die den Kickertisch ihr Eigen nennen möchten und gleichzeitig Gutes für die Peter-Maffay-Stiftung tun möchten. Ein Los ist für 10 Euro erhältlich. Um die Gewinnchance zu erhöhen, können auch mehrere Lose ge-

kauft werden. Die Verlosung läuft bis zum 28. Februar, 18 Uhr.

Einzahlungen sind auf dem Spendenkonto von »Unterwegs für starke Kinder« bei der Volksbank eG Wolfenbüttel (IBAN: DE 82 2709 2555 0802 5347 01, Verwendungszweck: Tabaluga-Kicker) möglich. Lose gibt es zudem im Blumen- und Geschenkeladen »Blütenreich« von Simone Naarmann-Kiene in Schöppenstedt am Markt. Dort ist zudem der Kickertisch zu bewundern. Auch direkt bei Manfred Kramer können Lose gekauft werden.

Sebastian Nickel


**Mein schöner Garten 2023**  
 Baum- und Gehölzschnitt  
[www.isensee-gartenbau.de](http://www.isensee-gartenbau.de)

### Taxi Eggstein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

#### Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

### Taxi Eggstein Königslutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

### Apotheke Schöppenstedt



Parkplätze vor der Apotheke

**Apotheke Schöppenstedt Neue Str. 1E**  
38170 Schöppenstedt  
Apotheker Volker Seybold e.K.  
Mo. - Fr. 8.00 h - 19.00 h Sa. 9.00 h - 13.00 h  
Tel.: 0 53 32/17 77 · Fax: 0 53 32/9 36 68 74



0 53 52 - 27 27

● FARBEN ● TAPETEN ● BODENBELÄGE

## TEPPICHVERLEGUNG

**45,- €** Beim Kauf eines Teppichbodens

lose im privaten Wohnbereich

Lieferung **GRATIS**

SCHÖNINGEN • WEINBERGSTRASSE 1

### Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung  
Reparaturen • Bildereinrahmung

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48

für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

### Scheiben-Doktor.de

Reparatur & Austausch powered by Car-Tun

### Scheiben-Doktor Wolfenbüttel

Inh. André Gregus  
Adersheimer Str. 85a  
Telefon 05331 31584





**Autohaus Osterwieck**  
in Schöppenstedt

Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89

**EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat**

**Neu- und  
Gebrauchtwagen  
EU-Neuwagen  
Dienstwagen  
Jahreswagen**



**Postbank Finanzberatung AG**  
Streplingerode 17 • 38350 Helmstedt

**Marc Wesemeyer**  
Ihr Gebietsleiter vor Ort

Telefon 05351 536 2 536  
Mobil 0151 11 582 552  
E-Mail marc.wesemeyer@postbank.de

**KUNDENEMPFEHLUNG**  
WhoFinance  
TOP BERATER  
für Baufinanzierung  
Von Kunden empfohlen • 11/2021

Baufinanzierung bis 110%,  
Privatdarlehen, Autokredite,  
Umschulden, alles zu Top-Zinsen



## Co-Working-Start auf dem »platten Land«

Die Luft ist klar, der Blick geht kilometerweit über die Felder. Doch genau hier mitten auf dem »platten Land« gibt es jetzt die ersten Büros. Die Domäne Schickelsheim hat Co-Working-Flächen eröffnet – und es gibt große Pläne.

### Schickelsheim

Betreiber der Domäne sind das Ehepaar Donata und Kaspar Haller, die die Geschichte dieses Ortes zukunftsweisend fortschreiben wollen. Tradition auf dem Land trifft auf moderne Wirtschaft. »Unsere Vision ist es, die Gesamtheit unserer bestehenden Gebäude und Flächen zu einer zukunftsweisenden Stätte zu entwickeln. Durch die Co-Working-Flächen können wir mehr Arbeitsplätze an einem Wohnort mit Lebensqualität schaffen – für bestehende und neue Nachbarn in unserer Region. Die Landwerk GmbH als norddeutsche Agentur für Regionalmarketing passt auch thematisch als Mieter



Die idyllisch gelegene Domäne Schickelsheim hat jetzt Co-Working-Flächen zu bieten Foto: Volker Peschel

ganz wunderbar«, meint Donata Haller, Geschäftsführerin der Domäne Schickelsheim. Weiterhin betreibt hier die Landwirt-

schaftskammer Niedersachsen Versuchsfelder sowie ein Praxislabor für digitale Anwendungen. Dabei erprobt sie auch den Einsatz von 5G-Technologien.

Im alten Torhaus sind jetzt Büros eingerichtet. Die Beratungsagentur Landwerk ist einer der ersten Mieter. »Für uns der perfekte Standort«, so Co-Gründer und Geschäftsführer Volker Peschel. »Ich finde, die Hallers haben mitten in dieser Idylle einen der für mich spannendsten Netzwerk-Standorte in Norddeutschland geschaffen. Und locken durch ihre bundesweiten Kontakte spannende Leute sowie engagierte Start-ups und Firmen mitten aufs Land.«

Weitere Arbeitsplätze stehen zur Vermietung; die Flächen sollen über die nächsten Jahre wachsen. Geplant sind auf dem Areal außerdem ein neues Gästehaus, Büros und Wohnhäuser. Zwei historische Scheunengebäude sind bereits als Veranstaltungsräume für Messen sowie Firmen- und Privatfeiern ausgebaut worden. Gemeinsam mit dem Berliner Start-up »Stayraus« von Julian Trautwein, Johann Ahlers und Christoph Eilers betreibt die Domäne Schickelsheim mobile »Cabins« auf ihrem Areal.

Ländlicher Wandel, der absolut im Trend liegt. Laut einer neuen Studie aus diesem Jahr von Yougov und Dpa würde der über-

wiegende Teil der Deutschen am liebsten in einer ländlichen Umgebung leben.

Die Domäne Schickelsheim, seit beinahe 900 Jahren Ort eines landwirtschaftlichen Betriebs in unmittelbarer Nähe zur Stadt Königsutter, wird also zum Zukunftsort. Das Ziel ist es, einen Ort zu schaffen, an dem verschiedene Menschen gemeinschaftlich oder individuell an strategischen Zukunftsthemen arbeiten und dabei regelmäßig in fruchtbaren Austausch zu Themen rund um Veränderung und Innovation kommen. Die Domäne Schickelsheim soll Raum für diese strategische Zukunftsgestaltung bieten und ein kollaboratives Arbeiten ermöglichen.

### Königsutter



In großer sorgfältiger Arbeit hat Hardy Schlaubke, Mitglied der Wandergruppe Königsutter, das künftige Vereinsabzeichen für den Maibaum gemalt. Es ergänzt in Zukunft das Gesamtbild der vielen schönen Vereinsanhänger am Maibaum in Königsutter.

### Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung  
Reparaturen • Bildereinrahmung

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48  
für Schöningen, Königsutter, Helmstedt, Schöppenstedt



**Mittagessen**  
täglich frisch gekocht

**-20%\***  
jetzt probieren

\*Unseren Menüplan finden Sie in dieser Zeitung.

**Aktivierende Pflege** MDK-Benotung A

pro III. Lebensphase in Königsutter/Langeleben

---

**ANDERS • BESSER • EINFACH GUT**  
*keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit*

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierte Angebote.

**Wir sind Corona-FREI**

- Alltagsbegleitung § 53c – Betreuung
- qualifizierte individuelle Pflege
- fachärztliche Betreuung
- Sturzprävention
- Wellness für Senioren, z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltag
- Snoezeln/Reiki

- Tierstreichelstunden
- im Haus: Friseur und med. Fußpflege
- wir kochen selber – hauseigene Küche
- Veranstaltungen, Ausflüge
- Festivitäten jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest)
- Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

**Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen**

**Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen**

**Pflegeplätze frei für:**

Pflegegrad 0 = 2.339,91 € | Pflegegrad 3 = 1.930,58 €  
Pflegegrad 1 = 2.214,91 € | Pflegegrad 4 = 1.930,76 €  
Pflegegrad 2 = 1.930,69 € | Pflegegrad 5 = 1.930,74 €

• Damen • Herren  
• Pärchen



**Seniorenheim Langeleben**  
Alten- und Pflegeheim Monika Röttger  
Langeleben 1 • 38154 Königsutter  
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19  
koenigsutter@seniorenheim-langeleben.de  
www.seniorenheim-langeleben.de



**team energie Helmstedt**



Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

*Wir machen's möglich!*

[www.team.de](http://www.team.de)

- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIERSTOFFE



**Schloß Schöningen**  
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

**Valentinstag am 14.2.2023**  
Schon daran gedacht?

**JEDEN Samstag ➔ Steak-Tag: ab 14,90 €\***  
**JEDEN Sonntag ➔ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €\***  
Angebot gilt nicht an Feiertagen.  
mit Beilagen

**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

## BriSand

Café-Restaurant im CENTRO KO

---

**jeden Donnerstag Schnitzeltag**

**Menü am Valentinstag**  
am 14.2.2023 von 18.00 bis 20.30 Uhr

Aperitif

Zitronensorbet mit Prosecco

Süßkartoffel-Kokossuppe mit gebratener White-Tiger-Garnele

gegrilltes Schweinefilet im Kräutermantel, tomatisierte Rotweinjus, winterliches Ofengemüse mit Kartoffelgratin

*oder*

mariniertes norwegisches Lachsfilet an Sauce Charon auf mediterranem Grillgemüse, dazu Rosmarinkartoffeln

*oder*

Spaghettini mit getrockneten Tomaten, frisches Basilikum in leichter Pesto-Sauce (vegan)

gebackene White-Schoko-Praline an Waldbeermousse

Unsere Öffnungszeiten: täglich von 7 bis 21 Uhr

Amtsgarten 3 • 38154 Königsutter  
Tel. 0 53 53-9 90 37 44 • [www.brisand.eu](http://www.brisand.eu)

**Taxi Eggstein Helmstedt GmbH**

Tel. 05351 / 8443

Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

**Taxi Eggstein Königsutter GmbH**

Tel. 05353 / 4444






Vermittlung



**Autohaus  
Osterwieck**  
in Schöppenstedt

Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89

**EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat**

**Neu- und  
Gebrauchtwagen  
EU-Neuwagen  
Dienstwagen  
Jahreswagen**

## Was lange währt ... Gaststätte im Bahnhof soll 2024 öffnen

Zuletzt im Juni 2019 berichtete der Stadtspiegel über den Baufortschritt im alten Schöninger Bahnhof. Auffällig war vor allem der Neuaufbau der alten Lagerhalle zur Rechten des 1858 erbauten Gebäudes. Seitdem schien Stillstand zu sein. Doch die vor ein bis zwei Wochen neu eingesetzten Fenster zeigen ein anderes Bild. Und auch im Inneren sind Thai Nguyen und sein Berater fleißig, sodass der Besitzer mit der Eröffnung einer Gaststätte im Bahnhof 2024 plant.

### Schöningen

Vor allem war der Innenbereich des Bahnhofs in desolatem Zustand, als der Vietnameser das Gebäude erstanden hatte. Dennoch hat sich Thai Nguyen gemeinsam mit einem Berater des Projektes angenommen und restauriert seitdem Abschnitt für Abschnitt in Eigenregie. Auffällig war 2019 die Erneuerung des rechten Traktes, der alten Koffer- und Paket-Lagerhalle, zu einem Tanz- und Festsaal von rund 250 Quadratmetern samt neuer Fassade. Der Rest der Fassade sei jedoch auch nach den vielen ungenutzten Jahren noch in einem guten Zustand und bedürfe keiner Sanierung, außer der Entfernung der Graffiti.

Seitdem also hat sich das Duo vor allem um den Innenraum gekümmert – und für Außenstehende unsichtbar einiges geleistet. »Zuletzt haben wir bis vergangenen Freitag die neuen Fenster eingesetzt. Auch die Gästetoiletten haben wir vorbereitet, Kanäle für Strom und Wasser verlegt. Als

nächste Schritte werden wir Estrich auftragen und setzen die Trockenbauwände ein«, beschreibt Nguyens Berater. Was Passanten sicherlich bald ins Auge fallen wird: Anstatt der Holzbretter vor den Eingängen werden in nächster Zeit Türen eingesetzt, die bereits bestellt sind.

Dennoch wird es noch einiges zu bewerkstelligen geben, bis der große Tag der Neueröffnung ansteht. Die oberen Stockwerke und die dort vorgesehenen Fremdenzimmer müssen noch gänzlich aufgebaut werden. Es fehlt noch an sämtlicher Einrichtung. Dennoch scheint Nguyen optimistisch. Nach Angaben seines Beraters wolle er die Räumlichkeiten, die eine Gaststätte – er wünscht sich eine asiatische Küche –, einen zu mietenden Festsaal sowie Fremdenzimmer aufweisen sollen, 2024 freigeben. Das Restaurant solle ebenso verpachtet werden wie das Restaurant mit griechischer Küche in seiner Immobilie in Hötensleben.

Sebastian Lükemann



Die kürzlich eingesetzten neuen Fenster zeigen, dass es mit der Sanierung am alten Bahnhof in Schöningen weitergeht. 2024 möchte der Besitzer die Räumlichkeiten mit Gaststätte, Festsaal und Fremdenzimmern gern eröffnen



Vornehmlich hat Thai Nguyen mit seinem Berater in den vergangenen Jahren den einstmalig desolaten Zustand des Innenraums auf Vordermann gebracht



Thai Nguyen kaufte das alte Bahnhofsgebäude in Schöningen für symbolische 5 Euro von der Stadt. Seitdem läuft die Sanierung  
Foto: Sebastian Lükemann



**Schloß Schöningen**  
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

**Valentinstag am 14.2.2023  
Schon daran gedacht?**

**JEDEN Samstag ➔ Steak-Tag: ab 14,90 €\***  
**JEDEN Sonntag ➔ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €\***  
\*Angebot gilt nicht an Feiertagen  
mit Beilagen

**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

**Dein Reisebüro in Schöningen**  
**Ferien-Center am Elm**  
**Niedernstraße 18**  
Inh.: Bernd Hellwig  
Tel.: 0 53 52/93 77 09  
E-Mail: Hellwigreisen@web.de

**FRAG DEIN  
REISEBÜRO**

**Deine Kreuzfahrt 2023**

<p><b>AIDAsol Kanaren und Baden auf Gran Canaria</b> • 7 Tage AIDAsol mit Vollpension oder alles inkl. • 7 Tage Baden 4* Barceló Margaritas mit HP oder Ai • z. B. am 19.3. bis 3.4.2023 • inkl. Flug ab Hannover</p>	<p><b>14 Nächte</b> <b>AIDA</b> p. P. nur ab <b>1329,- €</b></p>
<p><b>AIDAcosma westliches Mittelmeer und Baden auf Mallorca</b> • 7 Tage AIDAcosma mit Vollpension oder alles inkl. • 5 Tage Baden 4* R2 Bahía Cala Ratjada mit HP oder Ai • z. B. am 3.6. bis 15.6.2023 • inkl. Flug ab Leipzig</p>	<p><b>12 Nächte</b> <b>AIDA</b> p. P. nur ab <b>1380,- €</b></p>
<p><b>AIDAblu Adria ab Korfu</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. • inkl. Flug ab BER • z. B. am 16.7. bis 23.7.2023</p>	<p><b>Sommerferien</b> <b>7 Nächte</b> <b>AIDA</b> p. P. nur ab <b>1599,- €</b></p>
<p><b>AIDAcosma Orient ab Dubai</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. • inkl. Flug ab BER • z. B. am 16.3. bis 24.3.2023</p>	<p><b>7 Nächte</b> <b>AIDA</b> p. P. nur ab <b>1149,- €</b></p>
<p><b>AIDAcosma Mediterrane Schätze ab Mallorca</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. • inkl. Flug ab BER • z. B. am 8.7. bis 15.7.2023</p>	<p><b>Sommerferien</b> <b>7 Nächte</b> <b>AIDA</b> p. P. nur ab <b>1399,- €</b></p>
<p><b>AIDAsol Metropolen ab Hamburg</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. • ab/bis Hamburg • z. B. am 7.5. bis 14.5.2023</p>	<p><b>7 Nächte</b> <b>AIDA</b> p. P. nur ab <b>679,- €</b></p>
<p><b>AIDAaura Von Kapstadt nach Teneriffa</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. • inkl. Flug ab BER • z. B. am 5.3. bis 23.3.2023</p>	<p><b>17 Nächte</b> <b>AIDA</b> p. P. nur ab <b>1799,- €</b></p>
<p><b>AIDAprima Norwegen ab Hamburg</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. • ab/bis Hamburg • z. B. am 20.5. bis 27.5.2023</p>	<p><b>7 Nächte</b> <b>AIDA</b> p. P. nur ab <b>999,- €</b></p>
<p><b>AIDAcosma Mediterrane Schätze ab Mallorca</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. • inkl. Flug ab Hannover • z. B. am 16.9. bis 23.9.2023</p>	<p><b>7 Nächte</b> <b>AIDA</b> p. P. nur ab <b>1199,- €</b></p>
<p><b>AIDAaura Norwegischer Mittsommer</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. • ab/bis Hamburg • z. B. am 16.6. bis 26.6.2023</p>	<p><b>10 Nächte</b> <b>AIDA</b> p. P. nur ab <b>1399,- €</b></p>
<p><b>AIDAluna Kurzreise nach Großbritannien</b> • Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. • ab/bis Hamburg • z. B. am 30.3. bis 3.4.2023</p>	<p><b>Osterferien</b> <b>4 Nächte</b> <b>AIDA</b> p. P. nur ab <b>499,- €</b></p>
<p><b>Mein Schiff 3 Großbritannien mit Schottland</b> • Premium Alles Inklusive • ab/bis Bremerhaven • z. B. am 6.5. bis 16.5.2023</p>	<p><b>10 Nächte</b> <b>Mein Schiff</b> p. P. nur ab <b>1599,- €</b></p>
<p><b>Mein Schiff 4 Ostsee mit Helsinki</b> • Premium Alles Inklusive • ab/bis Kiel • z. B. am 30.5. bis 4.6.2023</p>	<p><b>5 Nächte</b> <b>Mein Schiff</b> p. P. nur ab <b>799,- €</b></p>
<p><b>Mein Schiff 3 Norwegen mit Nordfjordeid</b> • Premium Alles Inklusive • ab/bis Bremerhaven • z. B. am 15.10. bis 22.10.2023</p>	<p><b>Herbstferien</b> <b>7 Nächte</b> <b>Mein Schiff</b> p. P. nur ab <b>1199,- €</b></p>
<p><b>Mein Schiff 6 Nordamerika mit Kanada</b> • Premium Alles Inklusive • inkl. Flug ab BER • z. B. am 23.9. bis 7.10.2023</p>	<p><b>14 Nächte</b> <b>Mein Schiff</b> p. P. nur ab <b>3389,- €</b></p>
<p><b>Mein Schiff 5 Adria mit Sizilien</b> • Premium Alles Inklusive • inkl. Flug ab BER • z. B. am 9.7. bis 16.7.2023</p>	<p><b>Sommerferien</b> <b>7 Nächte</b> <b>Mein Schiff</b> p. P. nur ab <b>1789,- €</b></p>

**BriSand**  
Café-Restaurant im CENTRO KO

**jeden Donnerstag Schnitzeltag**

**Menü am Valentinstag**  
am 14.2.2023 von 18.00 bis 20.30 Uhr

Aperitif  
Zitronensorbēt mit Prosecco  
Süßkartoffel-Kokossuppe mit gebratener  
White-Tiger-Garnele

gegrilltes Schweinefilet im Kräutermantel, tomatisierte  
Rotweinjus, winterliches Ofengemüse mit Kartoffelgratin  
*oder*  
mariniertes norwegisches Lachsfilet an Sauce Charon  
auf mediterranem Grillgemüse, dazu Rosmarinkartoffeln  
*oder*  
Spaghettini mit getrockneten Tomaten,  
frisches Basilikum in leichter Pesto-Sauce (vegan)  
gebackene White-Schoko-Praline an Waldbeermousse

Unsere Öffnungszeiten: täglich von 7 bis 21 Uhr  
Amts Garten 3 • 38154 Königslutter  
Tel. 0 53 53-9 90 37 44 • www.brisand.eu



**Dachdeckermeister  
Andreas Drube**

✓ Dachrinnen - Dachrinnen - Dachrinnen  
✓ Super Qualität aus Meisterhand  
✓ Kostenvoranschlag natürlich kostenlos

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

**Glaserei und Gebäudereinigung Reineke**  
**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung**  
**Reparaturen • Bildereinrahmung**  
**Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48**  
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

**Party-Service  
der  
Landschlachtere**



**RÖMMLING**

Der frische wegen  
aus eigener Schlachtung

Hauptstraße 5 – 38173 Evessen  
Telefon 053 33/2 10  
Markt 7 – 38170 Schöppenstedt  
Telefon 053 32/9 46 45 50

**Für unsere Suppenkasper – Suppentag:**  
**16. Februar: Weiße-Bohnen-Suppe**  
**23. Februar: Nudelsuppe**

[www.landschlachtere-roemmling.de](http://www.landschlachtere-roemmling.de)

**Glindemanns  
Landei** Frische Eier aus dem Hühnermobil

Durchgehend geöffnet

Hof Glindemann  
Im Dorfe 5 | Volzum

[www.hof-glindemann.de](http://www.hof-glindemann.de)

Am 14. Februar

Eine Straußidee zum Valentinstag

Bitte denken Sie an Ihre Vorbestellung!

Ihr Partner im Grünen

**ISENSEE**  
Landschaftsgartenbau • Gärtnerei • Floristik

Stobenstraße 33, 38170 Schöppenstedt  
Tel. 0 53 32 - 25 86, Fax 0 53 32 - 10 15  
[www.isensee-gartenbau.de](http://www.isensee-gartenbau.de)

**Schatzmeister**  
An- und Verkauf

Inh. Ingmar Briesemeister  
Gördelingerstraße 4  
38100 Braunschweig  
Tel. 0531 - 379 57 383

**Öffnungszeiten**  
Mo.-Fr. 10.00 - 17.00 Uhr · Mi. 9.00 - 13.00 Uhr  
[info@schatzmeister-braunschweig.de](mailto:info@schatzmeister-braunschweig.de) · [www.schatzmeister-braunschweig.de](http://www.schatzmeister-braunschweig.de)

VERGLEICHEN LOHNT SICH.  
PROFITIEREN AUCH SIE VON HOHEN  
EDELMETALLPREISEN.  
GERNE MACHEN WIR IHNEN EIN ANGEBOT.

An- u. Verkauf von Münzen · Barren  
Schmuck · Uhren · Besteck  
Antiquitäten · Zahngold

## Auf 3,17 Prozent der Landkreisfläche sollen Windräder gebaut werden

Der Landkreis Wolfenbüttel hat jetzt Gewissheit darüber, wie groß der Anteil seiner Fläche ist, der künftig für Windkraftanlagen vorgesehen ist. Umweltminister Christian Meyer (Grüne) legte jetzt Berechnungen zum Ausbau der Windkraft in Niedersachsen vor.

### Landkreis Wolfenbüttel

Ziel der Landesregierung ist es, insgesamt 2,2 Prozent der Landesfläche als sogenannte Vorrangflächen für Windräder auszuweisen. Im Landkreis Wolfenbüttel sind es 3,17 Prozent der Fläche, auf denen Windkraftanlagen gebaut werden sollen; die Analysen des Umweltministeriums zeigen, dass grundsätzlich auf 11,1 Prozent der Fläche im Landkreis Windräder möglich wären. In die genauen Vorgaben flossen etwa Bevölkerungsdichte, Art und Umfang der Besiedlung, Abstände, Waldflächen und auch Vogelschutzgebiete ein.

»Dass jetzt Klarheit herrscht, weil jeder Landkreis genau weiß, wie groß sein eigener Beitrag zum Gelingen der Energiewende sein wird, ist ein wichtiges Signal des Aufbruchs«, sagt Dr. Andreas Hoffmann, Grünen-Landtagsabgeordneter aus Braunschweig. Die Entscheidung darüber, wie groß die Vorrangflächen in jedem einzelnen Landkreis sein müssen, sei die

Grundlage für das übergeordnete Ziel, die Klimaneutralität Niedersachsens spätestens im Jahr 2040 zu erreichen.

»Wir wissen jetzt, was zu tun ist. Wir kennen unseren Landkreis und müssen jetzt schnell damit beginnen, die Flächenvorgaben in den Neubau von Windrädern umzusetzen«, so Hoffmann. Unterstützung erwartet der Landtagsabgeordnete durch die von der Landesregierung beschlossene »Taskforce Energiewende« und durch den Ausbau einer »Servicestelle Windenergie« im Umweltministerium. Große Hoffnungen setzt Hoffmann auch darauf, dass Bürger und Anwohner nicht nur in die Planungen für mehr Windräder einbezogen, sondern möglicherweise auch an den Einnahmen beteiligt werden. »Wenn nicht nur Investoren profitieren, trägt das wesentlich zur Akzeptanz von Windkraftanlagen in der Nachbarschaft und damit zum Umstieg auf eine klimafreundliche Energieversorgung bei«, so Hoffmann.



Der Landtagsabgeordnete Dr. Andreas Hoffmann vor einem Windrad

### Schöningen



Am Sonnabend, dem 18. Februar, erwartet die Gäste im Schöninger Badezentrum Negenborn (BZN) von 17 bis 21 Uhr Badespaß mit »Discofeeling«. Musikalische Begleitung mit Tanz auf dem Hubboden und Polonaise durch die Halle: Das gab es im BZN noch nie. Für die passende Musik sorgt ein DJ. Und auch der Magen kommt nicht zu kurz. Dafür sorgt die Hotdog-Bar. Unterstützung bei der Organisation hat das BZN-Team von der DLRG-Ortsgruppe Schöningen und vom Förderverein des Badezentrums. Übrigens laufen derzeit die Vorbereitungen für eine ganz besondere Veranstaltung anlässlich des 1275. Geburtstages der Stadt und des 90. Geburtstages der DLRG-Ortsgruppe Schöningen: Am Sonnabend, dem 30. September, soll ein 1275 Meter-Schwimmen die Jubiläen in Szene setzen.

### Landkreis Helmstedt

## LEADER-Projektwettbewerb 2023

Mitte Dezember 2022 erfolgte die offizielle Neu-Anerkennung der LEADER-Region Grünes Band im Landkreis Helmstedt für die Förderperiode 2023 bis 2027. Der Region wurde ein LEADER-Budget in Höhe von 1,55 Millionen Euro für die nächsten fünf Jahre zugewiesen. Auf dieser Grundlage startet die lokale Aktionsgruppe ihren ersten offiziellen Projektwettbewerb gemäß dem im vergangenen Jahr verabschiedeten regionalen Entwicklungskonzept. Dieses gibt die Zielrichtung für den Zeitraum bis 2027 vor und bildet zugleich die Fördergrundlage für die Projektumsetzung. Demnach werden Projekte gesucht, die dazu beitragen die verschiedenen Ziele aus folgenden fünf Handlungsfeldern umzusetzen: 1. Lebensqualität erhalten und erhöhen, 2. Tourismus und Naherholung, 3. Kulturelles Erbe und Naturerbe, 4. Folgen des Klimawandels, 5. Land- und Forstwirtschaft. Wie auch in der Vergangenheit können Projekte sowohl von Kommunen als auch von Privatpersonen, Vereinen oder Unternehmen eingereicht werden. Je nach Fördergegenstand und Projektverantwortlichkeit gibt es unterschiedliche Fördersätze. Projektbeiträge können bis zum 1. April 2023 beim zuständigen Regionalmanagement (Amtshof Eicklingen Planungsgesellschaft) eingereicht werden. Fragen zum Projektwettbewerb können ebenfalls direkt an dieses gerichtet werden (05149/18 60 80, [kontakt@leader-gruenes-band.de](mailto:kontakt@leader-gruenes-band.de)). Weitere Informationen gibt es auf [www.leader-gruenes-band.de/projekte2023](http://www.leader-gruenes-band.de/projekte2023).



### So funktioniert die Strompreisbremse

Die Strompreisbremse gilt ab Januar 2023. Stromkundinnen und Stromkunden müssen nichts machen. Die Entlastungsbeträge für Januar und Februar werden von den Stromversorgern im März 2023 mit gutgeschrieben.

Der Strompreis wird für private Verbraucherinnen und Verbraucher sowie kleinere Unternehmen auf 40 Cent pro Kilowattstunde begrenzt. Die Deckelung bezieht sich auf 80

Prozent des Stromverbrauchs. Als Grundlage für die Kalkulation gilt die Verbrauchsmenge des Vorjahres. Liegt der Jahresverbrauch über dem Vorjahreswert, gilt für den Mehrverbrauch an Strom der aktuelle Marktpreis.

Hier ein Beispiel: Durch die Energiekrise ist der Strompreis von Familie Mustermann von 30 ct/kWh auf 64 ct/kWh gestiegen. Ihre Stromrechnung würde sich dadurch mehr als verdoppeln. Mit der Strompreisbremse entlastet die Bundesregierung Familie Mustermann und deckelt den Preis für 80 Prozent ihres prognostizierten Jahresverbrauchs auf 40 Cent pro Kilowattstunde. Familie Mustermann erhält vom Staat deshalb die Differenz zwischen Vertragspreis (64 ct/kWh) und dem gedeckelten Preis (40 ct/kWh) als Entlastung. Bei einem prognostizierten Jahresverbrauch von 4.500 kWh erhält sie somit für 80 Prozent – also 3.600 kWh – eine Entlastung von 24 ct/kWh. Die staatliche Unterstützung für das Vertragsjahr beträgt damit 864 Euro. Familie Mustermann versucht trotzdem Strom zu sparen, denn auch der gedeckelte Preis ist deutlich höher als ihr früherer Strompreis und für jede Kilowattstunde, die über das 80 Prozent-Kontingent hinausgeht, muss sie 64 ct/kWh bezahlen. Bei LandStrom bekommen Sie ausschließlich Ökostrom und bringen die Energiewende voran. Wir liegen unterhalb der Grundversorgung und geben die derzeitigen Kostensenkungen direkt an unsere Kundinnen und Kunden weiter. Schauen Sie bei uns in Gevensleben oder auf [landstrom-landwind.de](http://landstrom-landwind.de) vorbei.

Herzliche Grüße  
Ihre Bärbel Heidebroek

**Landwind-Gruppe**  
Aus Tradition. Eine Vision. Neue Energie.

## Wir bauen für faire Strompreise... ...solide, nachhaltig und mit Zukunft.

Unser Energieversorger LandStrom liefert seit 10 Jahren 100 Prozent Ökostrom. Setzen auch Sie auf Klimaschutz und Energieunabhängigkeit.

## Freiwillige Feuerwehr blickt auf einsatzreiches Jahr 2022 zurück

Kürzlich fand die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schöningens statt. In seinem Bericht blickte Ortsbrandmeister Tobias Kühne auf ein einsatzreiches Jahr 2022 zurück. Zu insgesamt 124 Einsätzen rückte die Wehr im vergangenen Jahr aus.



### Schöningens

Das bedeutet eine Steigerung von mehr als 25 Prozent im Vergleich zum Vorjahr. Dazu zählen 38 Brandeinsätze, 75 technische Hilfeleistungen, zehn Fehlalarme und ein Brandsicherheitswachdienst.

Zu den Brandeinsätzen gehörten u. a. ein Feuer mit Personenrettung in einer ehemaligen Schöninger Diskothek, ein Feuer im Werkstattbereich einer Schöninger Dachbahnenfabrik, ein brennendes Tiergehege im Golfklub und mehrere Wohnungsbrände im Stadtgebiet. Besonders erwähnenswert ist außerdem ein Carportbrand mit anschließendem Dachstuhlbrand eines Einfamilienhauses im Mai.

Die durchschnittliche Ausrückzeit der Schöninger Einsatzkräfte betrug im Jahr 2022 rund sechs Minuten. Das heißt, innerhalb dieser Zeit fahren die Kameraden zum Feuerwehrhaus, ziehen sich um, besetzen die Fahrzeuge und rücken zum Einsatz aus. »Unsere vorbildliche Ausrückzeit ist nicht selbstverständlich und besonders erwähnenswert« so Ortsbrandmeister Kühne. Außerdem hob er in seinem Bericht die geleistete ehrenamtliche Arbeit hervor: »Über 7000 Arbeitsstunden haben unsere Kameraden ehrenamtlich und unentgeltlich geleistet. Dies zeigt deutlich, wie leistungsfähig und gut aufgestellt die Ortsfeuerwehr Schöningens ist.«

Insgesamt 132 Mitglieder zählt die Freiwillige Feuerwehr Schöningens zum 31. Dezember 2022. Davon gehören 79 Kameraden zur aktiven Einsatzabteilung. Die Kinderfeuerwehr zählt 19 Mitglieder. Zur Jugendabteilung gehören 15 Jugendliche. Die Seniorenabteilung zählt 19 Mitglieder.

Neu gewählt wurden während der Versammlung Anna Schaper als Schriftführerin, Maik Kunert als Gerätebeauftragter und Karsten Kunert als Kassenrevisor. In ihren Ämtern bestätigt wurden Heiko Friedberger als Kassen-

wart, Dietrich Nowack als sein Stellvertreter und Sascha Christ als Sicherheitsbeauftragter.

Turnusgemäß bestellte Ortsbrandmeister Kühne nach Ablauf von drei Jahren und Anhörung der Versammlung seine Führungskräfte neu: Als Zugführer bestätigt wurden Stefan Fricke und Detlef Krügel. Zu Gruppenführern ernannt wurden Tim Kunert, Dietrich Nowack, Philip Dorau und Andree Christ. Als deren Stellvertreter wurden Jan Nowack, Keven Kunert, Ibo Hoffmann und Sascha Christ benannt.

Ebenso wurden der Jugendfeuerwehrwart Nils Bergmann, sein Stellvertreter Mirko Bruer und die Kinderfeuerwehrwartin Jennifer Schulz in ihren Ämtern bestätigt. Neuer Brandschutzzerzieher wurde Florian Stein. Das Amt übernimmt er von Karl-Heinz Christ, der diese Aufgabe 40 Jahre lang ausgeübt hat.

Zum Abschluss der Versammlung ernannte Ortsbrandmeister Kühne Jasmin Brzeziha und Anna Kraemer zu Feuerwehrfrau-Anwärterinnen. Zum/r Feuerwehrmann/-frau beförderte er Laura Fede, Jamie Grimm, Leon Hildebrandt und Cedric Wienholz. Hauptfeuerwehrmann/-frau wurden Torben Bösche, Madeleine Dorau, Oliver Grieger und Justin Hubert. Stadtbrandmeister Michael Barth ernannte Miriam Barth zur Hauptlöschmeisterin und den stellvertretenden Ortsbrandmeister Jan Kienast zum Oberbrandmeister.

Für zehnjährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr Schöningens wurden Mirco Bruer, Jan-Niklas Bülte, Madeleine Dorau, Justin Hubert und Maximilian Zehe geehrt. Das Ehrenzeichen des Landesfeuerwehrverbandes Niedersachsen für 25-jährige Mitgliedschaft erhielten Anna Schaper, Tobias Kühne und Danny Schulz. Für 40-jährige Mitgliedschaft wurden Dietrich Nowack und Michael Pollmann geehrt. Das Ehrenzeichen für 50-jährige Mitgliedschaft erhielt Axel Kunert.

### WIR SUCHEN SIE!

Wir sind ein in Wolfenbüttel-Salzdahlum ansässiges, zertifiziertes Gebäudereinigungsunternehmen mit mehr als 200 Mitarbeitern. Zur Verstärkung unseres Sekretariats suchen wir zum 01.03.2023 eine

## BÜROANGESTELLTE (M/W/D)

in Teilzeit oder Vollzeit

### IHR AUFGABENGEBIET

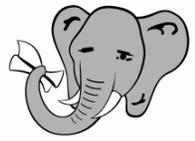
Sekretariatsverwaltung und -organisation mit Hilfe von MS-Office-Programmen  
Unterstützung bei administrativen und organisatorischen Abläufen (z. B. Auftragswesen, Ausschreibungen, ...)  
Bearbeitung der Eingangs- und Ausgangspost und der damit verbundenen Erledigung der Korrespondenz  
Pflege der digitalen und analogen Datenbestände (Aktenverwaltung)

### INTERESSE GEWECKT?

### IHR PROFIL

Sorgfältige, selbstständige und strukturierte Arbeitsweise  
Organisations- und Kommunikationsstärke  
Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift  
Gute Kenntnisse in Microsoft Office, insbesondere in Microsoft Word  
Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität und Eigeninitiative

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail an [jobs@rotaputz.de](mailto:jobs@rotaputz.de)!



**RotaPutz**  
Gebäudereinigungsgesellschaft mbH

**IHRE REINIGUNGSPROFIS  
AUS DER REGION**

05331 / 90 880-0 • [www.rotaputz.de](http://www.rotaputz.de)  
Hohnrods Hof 12 • 38302 Wolfenbüttel

### Schöppenstedt



Noch bevor der Haushalt für das Jahr 2023 für die Stadt Schöppenstedt beschlossen worden ist, hat der Stadtrat mehrheitlich für eine Anhebung der Hebesätze für die Grundsteuer A und B von 425 und für die Gewerbesteuer von 429 auf 440 gestimmt. Somit steigt die steuerliche Belastung für Bürger und Unternehmen weiter an. Als Begründung gaben die Ratsmitglieder der SPD-Mehrheitsfraktion lediglich die gestiegenen Kosten der Kommune an, diese müssten sich in der Steuer wiederfinden, weitere Sparmöglichkeiten im Haushalt sehe man nicht. Das nahm die CDU-Fraktion so nicht hin und stimmte einstimmig gegen eine Erhöhung der Hebesätze. »Im Zuge der Grundsteuerreform ist es aktuell gang und gäbe, dass die Kommunen die Hebesätze anheben, einfach aus dem Grund, weil man im Zuge der Grundsteuerreform keine Erhöhung signalisieren möchte, daher macht man es einfach vorher. Weiter stand zu diesem Zeitpunkt der Haushalt der Stadt noch gar nicht fest, sodass eine Anhebung auch als willkürlich bezeichnet werden kann. Was man hat, hat man«, heißt es vonseiten der CDU. Für die Stadt bedeute das leider nichts Gutes. Die Innenstadt sterbe immer weiter aus, Eigentümern, Mietern und Gewerbetreibenden werde so ein Anreiz, sich in Schöppenstedt anzusiedeln, noch unattraktiver gemacht. »Um unsere Innenstadt zu stärken, braucht es ganz klar positive Signale wie ein innerstädtisches Konzept, aber sicher keine Steuererhöhungen«, so Ricarda Steckhan. Und weiter: »Wenn man sich jetzt den Haushalt der Stadt anschaut, muss man sich schon die Frage stellen, mit welchem Hinblick die Hebesätze angehoben worden sind. Immerhin plant die SPD mit der Verwaltung bereits das nächste Großprojekt: 800 000 Euro für Spiel und Spaß! Wir sagen, Spielplätze ja, aber bitte mit Augenmaß! Erst recht vor dem Hintergrund der unsicheren wirtschaftlichen Lage.« Das Foto zeigt die CDU-Ratsmitglieder Ricarda Steckhan, Jessica Grieger, Götz von Langendorff und Tobias Böhme-Brüderl (v. l.).

## Taxi Eggstein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

### Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

## Taxi Eggstein Königslutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

**BriSand**  
Café-Restaurant im CENTRO KO

### jeden Donnerstag Schnitzeltag

#### Menü am Valentinstag

am 14.2.2023 von 18.00 bis 20.30 Uhr

Aperitif

Zitronensorbet mit Prosecco

Süßkartoffel-Kokossuppe mit gebratener  
White-Tiger-Garnele

gegrilltes Schweinefilet im Kräutermantel, tomatisierte  
Rotweinjus, winterliches Ofengemüse mit Kartoffelgratin

oder  
mariniertes norwegisches Lachsfilet an Sauce Charon  
auf mediterranem Grillgemüse, dazu Rosmarinkartoffeln

oder  
Spaghettini mit getrockneten Tomaten,  
frisches Basilikum in leichter Pesto-Sauce (vegan)

oder  
gebackene White-Schoko-Praline an Waldbeermousse

Unsere Öffnungszeiten:  
täglich von 7 bis 21 Uhr

Amtsgarten 3 • 38154 Königslutter  
Tel. 0 53 53-9 90 37 44 • [www.brisand.eu](http://www.brisand.eu)



Das Jahr startet mit satten  
**Rabatten!**  
Viele Markenfassungen stark reduziert!

**Angerstein Optik**  
Das A und O in Sachen Augen

Braunschweiger Str. 56 • 38170 Schöppenstedt • Tel.: 053 32/94994 • [www.angerstein-optik.de](http://www.angerstein-optik.de)





## »BLAU-GELB«-Jahresversammlung mit zahlreichen Ehrungen

Bei der Jahreshauptversammlung des Königsblutener Blasorchesters »BLAU-GELB« wies der erste Vorsitzende Volker Rettig in seinem Rechenschaftsbericht nach einem Rückblick auf die auch für den Verein schwierige Pandemiezeit u. a. auf den nächsten Musiksommerabend am 9. Juni in der »Alten Wassermühle« hin. Auch sei aus Anlass des 60-jährigen Vereinsbestehens ein Jubiläumskonzert im Herbst in Planung.

### Königsbluter

Im geschäftsführenden Vorstand wurden der erste Vorsitzende Volker Rettig, die zweite Vorsitzende Bettina Haufe und der Kassenwart Bernd Warnecke im Amt bestätigt.

Für die bisherige Schriftführerin Patricia von Berg wurde Sandra Rauschke neu gewählt. Die Beisitzer im erweiterten Vorstand, Ute Rettig, Angela Matthias und Stephanie Winter, wurden wiedergewählt, ebenso die Notenwartin Bettina Schoppen. Die Versammlung bestimmte Wolfgang Böttcher zum Nachfolger des bisherigen Instrumentenwartes Jörg Schlesiger. Zu Kasenprüfern wurden Bernhard Mozdzonek, Reinhold Britten

und Andreas Dietrich gewählt.

Anschließend durfte der erste Vorsitzende zahlreiche langjährige Mitglieder ehren; für zehnjährige Mitgliedschaft Waltraud Hiege, Silvia Mohr-Verwiebe, Justin-Stefan Wilk, Axel Müller und Lena Scheunemann, für 20-jährige Mitgliedschaft Joachim Pladwig, Bettina Schoppen, Rita Flachsmeier und Andreas Niemann, für 25-jährige Mitgliedschaft Wolfgang Böttcher, Andreas Kniep, Linda Diekmann, Ingeborg Schön und Lisa Diekmann, für 30-jährige Mitgliedschaft Claus-Helmuth Albrecht und Horst Meschke sowie für 40-jährige Mitgliedschaft Thomas Warnecke, Andreas Rudert, Ilse Jahns, Carsten Jähn, Dieter Ganguin und Thomas Ulrich.



Gruppenbild von der Jahreshauptversammlung des Blasorchesters »BLAU-GELB« (v. l.): Bettina Haufe (zweite Vorsitzende), Angela Matthias, Stephanie Winter, Sandra Rauschke (Schriftführerin), Volker Rettig (erster Vorsitzender), Bettina Schoppen (Notenwartin), Bernd Warnecke (Kassenwart), Patricia von Berg, Horst Meschke, Martin Tiemann (Ehrenvorsitzender), Thomas Ulrich, Dieter Ganguin und Wolfgang Böttcher (Instrumentenwart)

### Warle



Kürzlich fand die alljährliche Warler Braunkohlwanderung statt. Dieses Mal erfolgte der Start um 10 Uhr vor dem Dorfgemeinschaftshaus in Warle. Ziel war zur Verwunderung vieler derselbe Ort. Munter startete die Truppe, bestehend aus gut 25 Wanderern aus Warle und umliegenden Ortschaften, auf einen etwa acht Kilometer langen Rundweg durch die Samtgemeinde Elm-Asse. Auf der Hälfte der Strecke gab es einen Zwischenstopp, bei dem warme und kalte Getränke sowie kleine Snacks verteilt wurden. Nach der kurzen Pause ging es weiter durch die schöne Natur zwischen Elm und Asse. Trotz eines Achsbruchs am Bollerwagen kam die gut gelaunte Truppe pünktlich zu Mittag am Ziel an. Kurz danach wurde auch das Essen aus dem Hotel-Restaurant »Waldhaus« aus Wolfenbüttel geliefert. Nach der Stärkung ging es zum gemütlichen Teil über, der bis zum Abend anhielt.

### Lucklum

## Lauftreff für jedermann

Ab Ende März erweitert ein Laufkurs das Sportprogramm im SV Rot-Weiß Lucklum/Erkerode. Interessierte Sportler – ganz gleich welchen Laufniveaus – können von da an jede Woche donnerstags um 17 Uhr ihre Schuhe schnüren, um gemeinsam an der frischen Luft und in der idyllischen Umgebung des Elmrandes in Bewegung zu kommen. Erster Kurstermin ist Donnerstag, der 30. März. Der Start erfolgt am Lucklumer Sportplatz. Das Angebot richtet sich nicht nur an bestehende Vereinsmitglieder, sondern auch interessierte Personen, die zunächst »hineinschnuppern« und sich ausprobieren möchten. Der vollständige Versicherungsschutz ist auch für Nicht-Mitglieder gegeben. Nähere Informationen zum Kurs können bei Thomas Solle unter lauftreff@rw-lucklum.de erfragt werden. Anmeldungen sind bis zum 10. März ebenfalls per E-Mail, möglich.

## CDU-Treffen: Ernstes und Launiges am Aschermittwoch

»Political Correctness – das Ende der klaren Aussagen oder: Schluss mit lustig!« – so lautet das Thema des diesjährigen Aschermittwochtreffens des Wolfenbütteler CDU-Kreisverbandes, das am Mittwoch, dem 22. Februar, um 18.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Apelnstedt stattfinden wird.

### Landkreis Wolfenbüttel/ Apelnstedt

»Nach längerer, coronabedingter Pause wollen wir an die lange Tradition unserer Aschermittwochtreffen wieder anknüpfen«, so die stellvertretende Kreisvorsitzende Sarah Grabenhorst-Quidde. »Mit einem leichten Augenzwinkern« will sich Frank Oesterhelweg, Landtagsvizepräsident a. D. und scheidender Vorsitzender der Wolfenbütteler Christdemokraten, der sogenannten Political Correctness widmen.

»Hinter diesem Begriff verbirgt sich die Unart, möglichst jeden Konflikt zu vermeiden, es jedem recht machen zu wollen und präzise Aussagen zu umschiffen. Das deutliche Ansprechen und damit wirklich korrekte Aufgreifen auch kritischer Themen bleibt dadurch auf der Strecke... und Lachen ist sowieso verboten, weil sich immer irgendjemand auf den sinnbildlichen Schlipps getreten



Frank Oesterhelweg

fühlen könnte«, so Oesterhelweg.

Anmeldungen zu dieser öffentlichen Veranstaltung, die mit einem gemeinsamen Braunkohlessen verbunden ist, nimmt die CDU-Kreisgeschäftsstelle in Wolfenbüttel gegen Zahlung des Teilnehmerbeitrages bis zum 15. Februar entgegen. Kontakt: 0 53 31/1672 oder info@cdu-wolfenbuettel.de.

## Dein Reisebüro in Schöningen

### Ferien-Center am Elm

Niederstraße 18

Inh.: Bernd Hellwig

Tel.: 0 53 52/93 77 09

E-Mail: Hellwigreisen@web.de

FRAG DEIN REISEBÜRO

## Deine Kreuzfahrt 2023

### AIDA Sol Kanaren und Baden auf Gran Canaria

- 7 Tage AIDA Sol mit Vollpension oder alles inkl.
- 7 Tage Baden 4\* Barceló Margaritas mit HP oder Ai
- z. B. am 19.3. bis 3.4.2023
- inkl. Flug ab Hannover

**14 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **1329,- €**

### AIDA Cosma westliches Mittelmeer und Baden auf Mallorca

- 7 Tage AIDA Cosma mit Vollpension oder alles inkl.
- 5 Tage Baden 4\* R2 Bahía Cala Ratjada mit HP oder Ai
- z. B. am 3.6. bis 15.6.2023
- inkl. Flug ab Leipzig

**12 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **1380,- €**

### AIDA Blu Adria ab Korfu

- Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
- inkl. Flug ab BER
- z. B. am 16.7. bis 23.7.2023

**Sommerferien**  
**7 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **1599,- €**

### AIDA Cosma Orient ab Dubai

- Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
- inkl. Flug ab BER
- z. B. am 16.3. bis 24.3.2023

**7 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **1149,- €**

### AIDA Cosma Mediterrane Schätze ab Mallorca

- Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
- inkl. Flug ab BER
- z. B. am 8.7. bis 15.7.2023

**Sommerferien**  
**7 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **1399,- €**

### AIDA Sol Metropolen ab Hamburg

- Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
- ab/bis Hamburg
- z. B. am 7.5. bis 14.5.2023

**7 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **679,- €**

### AIDA Aura Von Kapstadt nach Teneriffa

- Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
- inkl. Flug ab BER
- z. B. am 5.3. bis 23.3.2023

**17 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **1799,- €**

### AIDA Prima Norwegen ab Hamburg

- Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
- ab/bis Hamburg
- z. B. am 20.5. bis 27.5.2023

**7 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **999,- €**

### AIDA Cosma Mediterrane Schätze ab Mallorca

- Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
- inkl. Flug ab Hannover
- z. B. am 16.9. bis 23.9.2023

**7 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **1199,- €**

### AIDA Aura Norwegischer Mittsommer

- Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
- ab/bis Hamburg
- z. B. am 16.6. bis 26.6.2023

**10 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **1399,- €**

### AIDA Luna Kurzreise nach Großbritannien

- Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
- ab/bis Hamburg
- z. B. am 30.3. bis 3.4.2023

**Osterferien**  
**4 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **499,- €**

### Mein Schiff 3 Großbritannien mit Schottland

- Premium Alles Inklusive
- ab/bis Bremerhaven
- z. B. am 6.5. bis 16.5.2023

**10 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **1599,- €**

### Mein Schiff 4 Ostsee mit Helsinki

- Premium Alles Inklusive
- ab/bis Kiel
- z. B. am 30.5. bis 4.6.2023

**5 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **799,- €**

### Mein Schiff 3 Norwegen mit Nordfjordeid

- Premium Alles Inklusive
- ab/bis Bremerhaven
- z. B. am 15.10. bis 22.10.2023

**Herbstferien**  
**7 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **1199,- €**

### Mein Schiff 6 Nordamerika mit Kanada

- Premium Alles Inklusive
- inkl. Flug ab BER
- z. B. am 23.9. bis 7.10.2023

**14 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **3389,- €**

### Mein Schiff 5 Adria mit Sizilien

- Premium Alles Inklusive
- inkl. Flug ab BER
- z. B. am 9.7. bis 16.7.2023

**Sommerferien**  
**7 Nächte**  
**AIDA** p. P. nur ab **1789,- €**

## SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de

### Aktivierende Pflege MDK-Benotung A

pro III. Lebensphase in Königsbluter/Langeleben

### ANDERS • BESSER • EINFACH GUT

keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierende Angebote.

### Wir sind Corona-FREI

- Alltagsbegleitung § 53c – Betreuung
- Tierstreichelstunden
- qualifizierte individuelle Pflege
- im Haus: Friseur und med. Fußpflege
- fachärztliche Betreuung
- wir kochen selber – haus eigene Küche
- Sturzprävention
- Veranstaltungen, Ausflüge
- Wellness für Senioren,
- Festivitäten jeglicher Art
- z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltag
- (Modenschau, Sommerfest)
- Snoezeln/Reiki
- Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

### Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen

Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen

Pflegegrad 0 = 2.339,91 € | Pflegegrad 3 = 1.930,58 €  
Pflegegrad 1 = 2.214,91 € | Pflegegrad 4 = 1.930,76 €  
Pflegegrad 2 = 1.930,69 € | Pflegegrad 5 = 1.930,74 €

**Pflegeplätze frei für:**  
• Damen • Herren  
• Pärchen

### Seniorenheimat Langeleben

Alten- und Pflegeheim Monika Röttger Langeleben 1 • 38154 Königsbluter  
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19  
koenigsbluter@seniorenheimat-langeleben.de  
www.seniorenheimat-langeleben.de

## KALE automobile

REISEMOBIL-ZENTRUM HELMSTEDT

KALE automobile GmbH

Braunschweiger Tor 37

Am Lohen 11

38350 Helmstedt

Informationen, Beratung, Termine:

05351 / 553300

950 Fahrzeuge

### 4 Wohnmobilmarken

carado EHYMER KNAUS LMC TABBERT

3 Standorte

FRÜHJAHRSAKTION ab sofort

+ Räderwechsel, inkl. Wuchten 49,90 €

+ Frühjahrscheck zzgl. Material 24,99 €

+ Klimaanlage- desinfektion inkl. Material 20,00 €

+ Achsvermessung (Eingangsvormessung), ohne Einstellarbeiten auch für Wohnmobile 59,90 €

### TOP-Leistungen für Sie

+ Nachrüstungen bei Reisemobilen

+ HU/AU (PKW, Wohnmobil, Wohnwagen, Transport, CUV)

+ Inspektion nach Herstellervorgabe

+ Ersatzteile PKW & Reisemobile

+ Ölwechsel

+ Klimageschäft

+ Fehlerrispeicherung-Auslesung



**NEU: ADAC-Wohnmobil-Vermietung**  
Hauseigene Meisterwerkstatt für PKW, Wohnmobile, Wohnwagen, CUV, Transporter

## Verkauf von Baustoffen und Einrichtungsgegenständen der ehemaligen Gaststätte »Zur Guten Quelle«

Die Gemeinde Sickte hat unlängst die ehemalige Gaststätte »Zur Guten Quelle« in Sickte inklusive Grundstück erworben. Die sich auf dem Grundstück befindenden Gebäude sollen in Kürze unter Inanspruchnahme von Fördermitteln des europäischen Fonds für regionale Entwicklung abgerissen werden. Nach einer erforderlichen Wartezeit von fünf Jahren soll das Grundstück dann wieder einer gastronomischen Nutzung zugeführt werden. Die Gemeinde wird hierfür geeignete Partner und Investoren suchen.

### Sickte

Vor dem Abriss des Gebäudes eröffnet die Gemeinde Sickte die Möglichkeit, Einrichtungsgegenstände und verbautes Material

zu erwerben. Am Sonnabend, dem 11. Februar, besteht im ehemaligen Gastraum, Damm 1, die Möglichkeit, die zum Verkauf stehenden Gegenstände und Materialien in Augenschein zu

nehmen und zu erwerben. Ab 9 Uhr kann eine Inaugenscheinnahme vorgenommen und Interesse bekundet werden, ab 10 Uhr erfolgt der Verkauf. Güter, für die mehrere Interessenbekundungen vorliegen, werden ab 10 Uhr an den jeweils Höchstbietenden versteigert. Es ist ausschließlich Barzahlung direkt vor Ort möglich. Gekauft wird wie gesehen. Nicht verkaufte Gegenstände sind nach Kauf direkt mitzunehmen, eine spätere Abholung ist nicht möglich. Gegenstände und

Materialien, die verbaut sind, müssen durch die Käufer selbst ausgebaut werden. Hierfür werden Termine und/oder Fristen bekanntgegeben bzw. abgesprochen.

Zum Verkauf stehen unter anderem folgende verbaute Gegenstände: Fassadenplatten, Heizkörper, Fenster, Durchlauferhitzer, Terrassendielen, Haus- und Zimmertüren, Sichtschutzwände, Kegelbahn, Kühlzellentüren, Heizungsanlage, Sanitärmobiliar und Eckbank.

## Internationaler Frauentag

Programm im Landkreis Helmstedt rund um den 8. März 2023

Dienstag, 28.02./14.03./28.03.2023, 19.00 Uhr

2. Starke-Frauen-Film-Reihe

Samstag, 04.03.2023, 9.50 Uhr

Frauen sind mobil

Mittwoch, 08.03.2023, 15.00-17.00 Uhr

Was bedeutet es, eine Frau in einer Führungsposition zu sein und wieso ist das immer noch etwas Besonderes?

Mittwoch, 08.03.2023, 16.00-18.00 Uhr

#vorwärtsFRAUEN – Lohnlücke schließen!

Mittwoch, 08.03.2023, 18.00 Uhr

Filmvorführung

Freitag, 10.03.2023, 10.00-12.00 Uhr

Geselliger Vormittag mit Lesungen aus Büchern zu verschiedenen Themen von und für Frauen

Samstag, 11.03.2023, 18.30 Uhr

Revue mit der Künstlerin Jutta Seifert „Angeissen“

Sonntag, 12.03.2023, 10.30 Uhr (Einlass ab 10.00 Uhr)

Kabarett: Malle Diven – ausgebrannt am Sommerstrand

Donnerstag, 16.03.2023, 15.00-17.00 Uhr

„FrauenOrt Charlotte von Veltheim“ Führung im Kloster St. Marienberg mit anschließendem Imbiss

Freitag, 17.03.2023 16.00-20.00 Uhr

Frauenflohmarkt „Alles für die Frau“

Freitag, 17.03.2023, 18.30 Uhr (Einlass ab 18.00 Uhr)

„Girls just wanna have fun“ After-Work-Party

Montag, 20.03.2023, 8.30-12.30 Uhr

„Selbstsicher auftreten, wirkungsvoll reden!“

Donnerstag, 13.04.2023, 18.30 Uhr

Grausame Kriege – was macht das mit Frauen?



LANDKREIS HELMSTEDT



Gleichstellungsreferat  
Südetor 6  
38350 Helmstedt  
Tel.: 05351 121-1212  
Fax: 05351 121-1626  
gleichstellungsbeauftragte@landkreis-helmstedt.de  
www.landkreis-helmstedt.de



Die Gemeinde Sickte plant den Abriss der Gebäude der ehemaligen Gaststätte »Zur Guten Quelle«. Verbautes Material und Einrichtungsgegenstände können am 11. Februar vor Ort erworben werden

Landkreis Helmstedt/Hannover



Jörn Domeier, SPD-Landtagsabgeordneter für den Landkreis Helmstedt, lädt Schüler aus seinem Wahlkreis ein, am diesjährigen Zukunftstag der SPD-Fraktion im Niedersächsischen Landtag teilzunehmen, der in diesem Jahr am Donnerstag, dem 27. April, stattfindet. Teilnehmende Schüler werden für diesen Termin von der Schule freigestellt und sind auch versichert. »Wir freuen uns, auch in diesem Jahr wieder Schüler in Hannover im Landtag begrüßen zu können, um ihnen spannende Einblicke in die Arbeit eines Parlaments zu geben«, erklärt der SPD-Politiker. »Um demokratische Entscheidungsprozesse hautnah erlebbar zu machen, organisieren wir für den Zukunftstag ein realistisches Planspiel: Vom Verfassen eines Antrages zu einem frei wählbaren Thema über die anschließende Diskussion in der Fraktion bis hin zur Beratung und Verabschiedung im Plenum können sich die jungen Teilnehmer für einen Tag wie ein Mitglied des Niedersächsischen Landtages fühlen«, so Domeier. Betreut wird das Planspiel von den Abgeordneten der SPD-Landtagsfraktion. Zum Mittagessen lädt Domeier standesgemäß ebenfalls in den Landtag ein. Jörn Domeier, der auch An- und Abreise der Jugendlichen organisieren wird, freut sich auf Anmeldungen unter 0 53 51/59 98-28 oder buero@joern-domeier.de.

FAMILIE & DAHEIM

BÜRO & BETRIEB

# Mittagessen

täglich frisch gekocht



Meyer Menü  
LIEFERT LECKER

vom 20.02. – 26.02.2023 / 08. Woche

-20%\*

Neukunden Aktion!

\* Nur für Neukunden. Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 31.03.2023

Menüpreis  
8,50€  
inkl. Lieferung und Dessert



Montag – 20.02.2023

Dienstag – 21.02.2023

Mittwoch – 22.02.2023

Donnerstag – 23.02.2023

Freitag – 24.02.2023

Samstag – 25.02.2023

Menü 1	Menü 2	Menü 3	Menü 4	Vegetarisch	Kaltes Menü	Salat
1  5 Königsberger Klopse in feiner Kapernsauce mit Salzkartoffeln und Gurkenhappen	1  Deftige Bauernplatte Kasseler, Bratwürstchen "Thüringer Art" und Bauchfleisch auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree mit Röstzwiebeln	1  Frischer Grünkohleintopf mit Rauchfleisch und Mettwurst, dazu 1 Brötchen	1  Paniertes Schweineschnitzel in herzhafter Sauce mit Kohlrabigemüse und Salzkartoffeln	1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat	1  Karlsbader Rahmgulasch mit Spätzle	1  Knapser Hähnchenschnitzel in Geflügelrahmsauce mit Erbsen-Möhren-Blumenkohlgemüse und Kartoffelpüree
2  2 Rindfleisch-Gemüsefrikadellen auf einer Karottensauce, dazu Broccoli-Blumenkohlgemüse und Kartoffelpüree	2  Sahnegeschnetzeltes vom Schwein mit Champignons, Erbsen und Fingermöhren, dazu Bauernspätzle	2  Schweineschnitzel Art "Cordon bleu" in Sauce mit Leipziger Allerlei und Salzkartoffeln	2  Putengeschnetzeltes in Champignonrahmsauce mit Reis	2  Gefüllte Paprikaschote mit Hackfleisch, dazu Tomatensauce und Reis	2  Sommer-Menü (gekühlt) - Lieferung am Freitag	2  Knapser Hähnchenschnitzel in Geflügelrahmsauce mit Erbsen-Möhren-Blumenkohlgemüse und Kartoffelpüree
3  Bunte Tortellini "alla panna" mit Schinken in Käsesahnesauce	3  Chicken Crossies in knuspriger Panade mit Barbecuesauce und Broccoli-Tomaten Nudeln	3  5 Reibekuchen mit warmem Apfelsmus	3  Gegrillte Hähnchenkeule mit bunter Grillgemüsesauce und Nudeln	3  Schwäbische Linsen mit Spätzle und Wiener Würstchen	3  Sommer-Menü (gekühlt) - Lieferung am Freitag	3  Knapser Hähnchenschnitzel in Geflügelrahmsauce mit Erbsen-Möhren-Blumenkohlgemüse und Kartoffelpüree
4  Schnippelbohnen-Eintopf mit Fleischinlage	4  Frisches Fischfilet gedünstet in Gemüserahmsauce und Petersilienkartoffeln	4  Schweine-Geschnetzeltes "Züricher Art" mit Champignons und Salzkartoffeln	4  Meisterfrikadelle mit Rotkohl in Pfefferrahmsauce, dazu Salzkartoffeln	4  Grießflammeri mit eingeleigten Sauerkirschen	4  Sommer-Menü (gekühlt) - Lieferung am Freitag	4  Knapser Hähnchenschnitzel in Geflügelrahmsauce mit Erbsen-Möhren-Blumenkohlgemüse und Kartoffelpüree
5  Feuriges Chili mit Soja und Reis	5  Rahm-Wirsing mit einem Gemüserwürstchen und Sesamkartoffeln	5  Frischkäse-Spinatmaultaschen in einer Spinat-Sahnesauce	5  Spaghetti Bolognese mit Gemüse-Soja-Bolognese	5  Gemüseschnitzel mit Erbsen und Möhren in Sauce Hollandaise mit Kräuterpüree	5  Sommer-Menü (gekühlt) - Lieferung am Freitag	5  Knapser Hähnchenschnitzel in Geflügelrahmsauce mit Erbsen-Möhren-Blumenkohlgemüse und Kartoffelpüree
6  2 Hacksteaks mit Senf und Kartoffelsalat	6  Farfalle Pestosalat mit Geflügelstückchen, Tomaten, Parmesankäse und Olivenbrot	6  1/2 Forellenschnitzel mit Sahnemeerrettich, einem 1/2 Pfirsich und Waldorfsalat	6  Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat	6  Griechischer Bauernsalat Tomaten-, Gurken-, Paprikasalat mit Hirtenkäse, Zwiebeln und Oliven, dazu Butter und Kornkrustentrot	6  Sommer-Menü (gekühlt) - Lieferung am Freitag	6  Knapser Hähnchenschnitzel in Geflügelrahmsauce mit Erbsen-Möhren-Blumenkohlgemüse und Kartoffelpüree
7  Sportler Salat bunter Blattsalat mit Pute, Walnüssen, Kürbis- und Pinienkernen, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	7  Salat Provencale frischer Blattsalat mit Tomaten, Rucola, in Speck gebratenen Champignons, dazu Balsamico-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	7  Caesar-Salat Römersalat mit Cocktailltomaten, Gurke, Croutons und gehobeltem Grana Padano, dazu Caesar-Salat-Dressing und 1 kleines Brötchen	7  Salat Hawaii mit Schinken, Ananas, Gurken und Tomaten, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	7  Knuspersalat bunter Salat mit Erbsen, Croutons und Kürbiskernen, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	7  Sommer-Menü (gekühlt) - Lieferung am Freitag	7  Hubertusbraten mit einer Waldpilzsauce, dazu Pariser Karotten und 5 Kartoffelklößchen

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • lokale Tel. 0531-210 420 • www.meyer-menue.de



**Kleine Strandburg**  
SINNLICHES GENIESSEN  
3 Nächte ab 315 €  
gültig vom  
20.01.-07.04., 10.04.-14.05. + 20.10.-23.12.2023  
\*Preis p.P. im Komfort-DZ Südseite:  
• reichhaltiges Frühstücksbuffet  
• 1x Kaffee- und Kuchenglück  
• Nutzung des hoteleigenen Spa und  
Saunabereiches & des örtl. Thermal-  
und Meerwasserbades  
• eine 60 min. Wellness-Kosmetik-Anwendung

## Kreisjugendpflege bietet Ferienfreizeit an der Ostsee an

Sechs Tage Sommer, Sonne und Strand in Scharbeutz (Schleswig-Holstein) – die Kreisjugendpflege Wolfenbüttel bietet eine Ferienfreizeit für Jugendliche im Alter von 13 bis 15 Jahren an.

### Landkreis Wolfenbüttel

Vom 6. bis 11. August geht es für sechs Tage an die Ostseeküste. Die Jugendlichen erwartet eine aufregende und entspannte Ferienfreizeit mit vielen Aktionen und Ausflügen in die Region. Unterkommen werden die jungen Menschen in der Jugendherberge Scharbeutz.

Die Kosten für Übernachtungen, Vollverpflegung sowie An- und Abreise betragen pro Person 200 Euro für Teilnehmer aus dem Landkreis Wolfenbüttel und 230 Euro für Teilnehmer mit Wohnsitz außerhalb des Landkreises. Anmeldungen nimmt die Kreisjugendpflege ab sofort entgegen unter 053 31/84181 oder c.wiesner@lk-wf.de.

### Groß Dahlen

## Kinderfasching in der Turnhalle

Am Sonnabend, dem 18. Februar, wird ab 15 Uhr in der Turnhalle Groß Dahlen wieder eine große Faschingsparty für Kinder veranstaltet. Der TSV Groß Dahlen freut sich aber auch über jeden Erwachsenen zu Kaffee, Kuchen und Kaltgetränk. Darüber hinaus gibt es Waffeln und bunte Tüten sowie Hotdogs und Pommes. Viele Spiele, ein Bastelangebot, Tanz, Musik und Bonbonregen warten auf die jungen Besucher, und zum Abschluss gibt es eine Polonaise, den »Kostümsprung« und eine kleine Überraschung. Der Eintritt ist frei; wer mag, kann natürlich gerne eine Spende einbringen. Aufbau und Aufräumhelfer sind am Sonnabend und Sonntagvormittag gerne gesehen.

## Kinder- und Jugendreisebörse

In den Ferien zu Hause bleiben? Das muss nicht sein! Auch in diesem Jahr haben Jugendverbände und Kommunen im Landkreis Wolfenbüttel wieder ein vielfältiges Ferien- und Freizeitangebot für Kinder und Jugendliche auf die Beine gestellt.

### Landkreis Wolfenbüttel

Die umfangreiche Broschüre »Kinder- und Jugendreisebörse 2023« der Kreisjugendpflege kann ab sofort kostenlos auf [www.kreisjugendpflege.de](http://www.kreisjugendpflege.de) heruntergeladen werden. Sie informiert in erster Linie über Ferienprogramme der Jugendverbände und der kommunalen Träger aus dem Landkreis, aber auch über Angebote von Bezirks- oder Landesverbänden der Jugendorganisationen.

Außer in digitaler Form ist die frisch gedruckte Informationsbroschüre in Wolfenbüttel auch in der Kreisjugendpflege, Im Kalten Tale 30, sowie an der Information in der Landkreisverwaltung in der Bahnhofstraße 11 erhältlich. Zusätzlich wird die Reisebörse in den Samtgemeinden, allen Schulen in Stadt und Landkreis und in anderen öffentlichen Einrichtungen ausgelegt. Ferienfreizeiten können über das Bildungs- und Teilhabepaket gefördert werden.

### Braunschweig

## Amouröse Abenteuer des Adels

Egal, ob verliebt oder Kunstliebhaber, den eigenen Schatz im Sinn oder Kulturschätze im Kopf – zum Valentinstag lädt das Schlossmuseum Braunschweig zu einer Führung mit Gitarre und Gesang über die »amourösen Abenteuer des Adels« ein. In doppelter Ausführung findet die einstündige Führung am Dienstag, dem 14. Februar, um 17 und um 18.30 Uhr statt. Die Historikerin und Singsongwriterin Maren Schaefer nimmt die Besucher mit durch die Sonderausstellung »Liebe! Beziehungsstatus: kompliziert.« und berichtet von den amourösen Abenteuern der Braunschweiger Welfen. Die Ausstellung beleuchtet die (Beziehungs-)Geschichten der braunschweigischen Herzöge und Herzoginnen. Sind Hochzeiten heute krönender Höhepunkt von Liebesbeziehungen, waren sie für den Adel einst notwendige Verbindungen mit dem Ziel, den Fortbestand der Familie zu sichern. Komplizierte Beziehungen waren die Folge, allerdings mit völlig unterschiedlichem Ausgang. So sind glückliche Ehen genauso zu entdecken wie Verbindungen zu Mätressen oder Beziehungen zu Schauspielerinnen. Und es wird geklärt, was es mit dem Likörglas in der Ausstellung auf sich hat... Die Führung kostet inklusive Eintritt und einem Glas Sekt 14 Euro pro Person. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine Anmeldung unter 0531/4704876, oder [schlossmuseum@residenzschloss-braunschweig.de](mailto:schlossmuseum@residenzschloss-braunschweig.de) erforderlich.

Schreiben Sie uns unter: [info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

## Mit Bus und Bahn zum Schoduveel

Auch in diesem Jahr werden wieder Sympathiearmbänder zur Finanzierung des Braunschweiger Karnevalszuges verkauft. Mit diesem Band können Besucher am Sonntag, dem 19. Februar, ganztägig im gesamten Geltungsbereich des Verbundtarifs Region Braunschweig (Tarifzone 10 bis 90, das sind neben Braunschweig zusätzlich die Städte Salzgitter und Wolfsburg sowie die Landkreise Peine, Gifhorn, Wolfenbüttel, Helmstedt und Goslar) kostenlos mit Bus, Tram und Bahn zum Karnevalszug an- und abreisen.

### Braunschweig

Zusätzlich haben die Besucher freien Eintritt zur Zugparty am 19. Februar ab 15.30 Uhr in der Volkswagenhalle Braunschweig und einen um 4 Euro verbilligten Eintritt zur Karnevalsparty am 17. Februar um 20.11 Uhr im »Westand« in Braunschweig, Westbahnhof 13. Weiterhin erhalten die Besucher mit dem beiliegenden Gutscheinheft zahlreiche zusätzliche Boni.

Das Band wird zum Preis von 5 Euro in Braunschweig u. a. verkauft im Eintracht-Fanshop an der Hamburger Straße, in der Touristinfo, Kleine Burg 14, im Edeka-Center im Brawo-Park, im Globus-Markt an der Theodor-Heuss-Straße und bei Selgros in der Daimlerstraße. Zusätzlich wird das Band in allen Verkaufsstellen der Verkehrsunternehmen im Verkehrsverbund Region Braunschweig (VRB) verkauft.

Das Schoduveel-Sympathiearmband kann auch online über den Shop des Komitees Braunschweiger Karneval bestellt werden ([www.braunschweigerkarneval.de](http://www.braunschweigerkarneval.de))

Alle Verkehrsunternehmen im VRB erkennen dieses Bändchen als Fahrschein an. Es gilt an diesem Sonntag in allen Bussen, Trams und Bahnen im gesamten Verbundgebiet als Fahrschein. Der Vorteil ist, dass die Zuschauer, Teilnehmer und Gäste, die mit diesem Band zum Umzug anreisen, keine Parkplätze suchen müssen und nach dem Umzug bequem wieder nach Hause kommen – und dabei gleichzeitig einen Beitrag zur Finanzierung des Karnevalszuges leisten.

### Braunschweig



Das Bee-Gees-Musical »Massachusetts« kommt am Dienstag, dem 16. Mai 2023, um 20 Uhr nach Braunschweig in die Volkswagenhalle. Es lässt sein Publikum in einer mitreißenden musikalisch-biografischen Show mit vielen Original-Musikern der Bee Gees an den wichtigsten Stationen dieser Ausnahmeband teilhaben. Von den Anfängen der ersten Single-Veröffentlichung vor über 50 Jahren über »To Love Somebody« und »Massachusetts«, die heiße »Saturday Night Fever«-Zeit bis zu ihrem letzten großen Album »You Win Again« Ende der 80er-Jahre. Das Musical »Massachusetts« ist musikalisch authentisch und auch optisch sowie emotional ganz nah dran am Original – denn die Sänger sind auch drei Brüder. Alle großen Hits werden zu hören sein. Den musikalischen Part übernehmen »The Italian Bee Gees«, bekannt aus der großen TV-Dokumentation »50 Jahre Bee Gees«. Die ambitionierten italienischen Egiziano-Brüder besitzen die alleinige Legitimation der Gibb-Brüder, den Namen und das musikalische Erbe zu repräsentieren. Das Musical erzählt Geschichte und Geschichten: Kurze Spielszenen, Interviews und Videomitschnitte führen durch die Karriere der Gibb-Brüder. Die Tanzszenen lassen natürlich besonders die Disco-Ära wieder aufleben. Zwei zusätzliche Sängerinnen präsentieren die faszinierenden Songs, die die Bee Gees für große Künstlerinnen wie Barbra Streisand und Dionne Warwick komponiert haben. Karten sind bei der Konzertkasse unter 0531/16606, an allen bekannten Vorverkaufsstellen und auf [www.bestgermantickets.de](http://www.bestgermantickets.de) erhältlich.

## Ferienangebote: Marder-Rallye, Filmdreh oder Sommercamp

Auch in diesem Jahr bieten Vereine, Organisationen und Verbände wieder eine Vielzahl von Veranstaltungen und Ferien-Freizeitangeboten für Kinder und Jugendliche an. Die Kreisjugendpflege des Landkreises Helmstedt hat sie zusammengetragen.

### Landkreis Helmstedt

Auch nach der Coronazeit wird es die Liste der Ferienaktivitäten nicht online geben. Dafür können auf [www.landkreis-helmstedt.de/ferienfreizeit](http://www.landkreis-helmstedt.de/ferienfreizeit) alle Interessierten wieder aus einer Vielzahl von regionalen und überregionalen Angeboten auswählen: Von der Ferienfreizeit des Freizeitsportvereins Elm-Lappwald über Tagesaktionen im Otterzentrum Hankensbüttel bis hin zum politischen Sommercamp der Pfadfinder ist wieder alles dabei, was Reisefreude(n)de bringt.

Viele Angebote finden bereits im Frühjahr statt, über Ostern oder in den Pfingstferien. Am

besten schnell durchstöbern und anmelden – bei manchen Veranstaltungen ist die Teilnehmerzahl begrenzt! Möglich sind die Ferienangebote durch die vielen ehrenamtlichen Helfer in den Vereinen und Organisationen. Wer auch einmal als Betreuer eine Jugendfreizeit gestalten will, kann die Ferien auch wieder nutzen, um selbst die Juleica (Jugendleiter-Card) zu erwerben.

Für die Buchung einzelner Angebote sind die Veranstalter zu kontaktieren. Informationen erhalten Sie auch bei der Kreisjugendpflege unter 05351/121-1344 oder [kreisjugendpflege@landkreis-helmstedt.de](mailto:kreisjugendpflege@landkreis-helmstedt.de)

**SYMPATHIEBAND Schoduveel 2023**

Das Band für den Zugtag mit vielen Vorteilen:  
Fahrschein für Bus/Tram/Bahn auf allen Linien in der Region. Freier Eintritt für die Party nach dem Zug in der Volkswagenhalle am 19. Feb. 2023. Gratis-Getränk, Gebäck.  
Und einfach mal zeigen:  
»Karneval, ich steh zu Dir!«

5,-Euro

[www.braunschweiger-karneval.de](http://www.braunschweiger-karneval.de)

DI. 16.05.23 · 20<sup>00</sup> · BRAUNSCHWEIG · VW-HALLE

# Massachusetts

## BEE GEES Musical

mit Originalmusikern der Bee Gees

in memoriam to Robin & Maurice Gibb  
Music performed by the ITALIAN BEE GEES

Konzertkasse 0531-16606 u.a. Online: [bestgermantickets.de](http://bestgermantickets.de) ohne Versandgebühr

## KOMÖDIE am Altstadtmarkt

Tel.: 0531/1218680  
Fax: 0531/1218690

Komödie am Altstadtmarkt GmbH  
Geschäftsführer: Florian Battermann  
Gördelingerstraße 7, 38100 Braunschweig

**CAMPING FOREVER**  
Der Weg ist das Ziel. Das denken sich die Krankenschwester Wiebke und der Lehrer Nils, und so buchen sie – unabhängig voneinander – einen Wohnwagen, um auf eigene Faust Europa zu erkunden. Aber es wäre keine Komödie, wenn es nicht zu einer Doppelvermietung gekommen wäre. So stehen die beiden plötzlich voreinander, und keiner will das Feld räumen. Notgedrungen arrangieren sich die Singles und teilen sich den Caravan. Was so höflich startet, entpuppt sich als der Beginn von mehr als nur Freundschaft. Mit: Jana Koch, Petra Nadolny und Ludwig Hohl Inszenierung: Jan Schuba

**KABARETT-THEATER DISTEL**  
Unser aller Alltag: Ein gefühlt Chaos und ständige Überforderung. Immer beschwört ein anderes Thema die Apokalypse: Erst das Klima, dann die Pandemie, jetzt der Krieg. Gefangen zwischen Newsfeeds und Timelines handelt sich unser Gehirn von Brennpunkt zu Brennpunkt. Erholung gibt's nur, wenn man bei Markus Lanz mal für fünf Minuten Powernap den Ton abstellt. Dazu fordert der Job Nerven, Familie und Freunde Zuneigung und die sozialen Medien ständig Aufmerksamkeit – rutzfatz ist die Work-Life-Balance ohnehin im Arsch. Und das ist schon doppelt Scheiße.

**HEUTE WIEDER EIN SCHELM**  
Eine Hommage an den unvergessenen Kabarettisten der ersten Stunde der BRD. Heinz Erhardt ist einzigartig, doch seine Lieder und Texte leben auch ohne ihn. Jörn Brede lässt die Werke des großartigen Künstlers wieder aufleben, Sinniges und Hinter-sinniges, Ernstes und Urkomisches, denn „Humor ist eigentlich eine ernste Sache...“.  
Eine weitere Besonderheit dieser Abende: die beliebten Schlager aus den Filmen mit Heinz Erhardt!

Sa. 11.2.	16+19.30	CAMPING FOREVER	28,10 € - 34,10 €
So. 12.2.	16 Uhr	CAMPING FOREVER	28,10 € - 34,10 €
Mo. 13.2.		spielfrei	
Di. 14.2.	19.30 Uhr	CAMPING FOREVER	26,10 € - 32,10 €
Mi. 15.2.	19.30 Uhr	CAMPING FOREVER	26,10 € - 32,10 €
Do. 16.2.	19.30 Uhr	CAMPING FOREVER	26,10 € - 32,10 €
Fr. 17.2.	19.30 Uhr	CAMPING FOREVER	28,10 € - 34,10 €
Sa. 18.2.	16+19.30	CAMPING FOREVER	28,10 € - 34,10 €
So. 19.2.	16 Uhr	CAMPING FOREVER	28,10 € - 34,10 €
Mo. 20.2.		spielfrei	
Di. 21.2.	19.30 Uhr	CAMPING FOREVER	26,10 € - 32,10 €
Mi. 22.2.	19.30 Uhr	CAMPING FOREVER	26,10 € - 32,10 €
Do. 23.2.		spielfrei	
Fr. 24.2.	19.30 Uhr	KABARETT-THEATER DISTEL	28,10 € - 4,10 €
Sa. 25.2.	16+19.30	HEUTE WIEDER EIN SCHELM	28,10 € - 34,10 €

Weitere Informationen erhalten sie an der Theaterkasse (0531 - 1218680) oder unter [www.komodie-am-altstadtmarkt.de](http://www.komodie-am-altstadtmarkt.de)  
HRB Braunschweig 9380 info@komodie-am-altstadtmarkt.de  
St.-Nr. 14/202/25151 Mitglied im Deutschen Bühnenverein

# SMART SUN

## ROLLÄDEN UND MARKISEN



### SmartSun GmbH in Destedt Ihr Partner für Markisen-Neubespannung

Ist Ihre alte Markisentuch ausgebleicht und brüchig? Keine Sorge, wir tauschen nicht gleich die ganze Markise aus. Gerade in Zeiten, wo Nachhaltigkeit immer wichtiger wird, ist eine Neubespannung Ihrer Markise die perfekte Lösung, sie mit einem neuen Stoff-Design ins richtige Licht zu rücken.

Profitieren Sie mit Ihrer Bestellung bis zum 30. April 2023 von unserer **10% Aktion** auf Markisenstoffe.

Buchen Sie noch heute Ihren kostenlosen Aufmaßtermin online unter [www.smartsun38.de](http://www.smartsun38.de) oder unter Telefon 05306/5560730.

### Fenster – Türen – Möbelbau Innenausbau – Restaurierung

# Peter Lyschik

Tischlermeister

Südstraße · 38170 Schöppenstedt  
☎ 05332/1408 · Fax: 05332/2874

### Baugeschäft Udo Mach UG

Schützenwall 12  
38350 Helmstedt

Telefon: 0 53 51 - 53 17 96  
Telefax: 0 53 51 - 53 86 17  
Mobil: 0178 - 639 32 90

- Neubau
- Altbausanierung
- Maurerarbeiten aller Art
- Wärmedämmverbundsysteme
- Moderner Innenausbau
- Wege- und Terrassenbau

[www.helmstedt-bau.de](http://www.helmstedt-bau.de) [info@helmstedt-bau.de](mailto:info@helmstedt-bau.de)

Entsorgen ohne Sorgen!

# LANG

Der Umwelt zuliebe!  
Fachfirma nach WHG

01 - Unfall? Wir sind für Sie da!  
**05305 - 1345**  
Rund um die Uhr (24h)

In 2023 gilt wie jedes Jahr –  
Firma LANG kümmert sich gern  
um Ihren Tank.

Tankreinigung · Tankdemontage · Tankneuaufstellung · Tankinnenhüllenbau ·  
Tankraumauskleidung · Tankinnenbeschichtung und vieles mehr!

Mineralöle Lang · Inh. Matthias Wolf e.K.

Schöninger Straße 25 · 38173 Sickinge · Tel. +49 (0)5305 / 1345

[info@mineraloe-lang.de](mailto:info@mineraloe-lang.de) · [www.mineraloe-lang.de](http://www.mineraloe-lang.de)

Seit 1958 Ihr Fachbetrieb rund um das Thema Tankanlagen.

### Ihr Malereibetrieb

A. Horenburger

38162 Cremlingen

☎ 0171 5209741

✉ [horenburgera@aol.com](mailto:horenburgera@aol.com)



Mein schöner Garten 2023  
Zaunanlagen

[www.isensee-gartenbau.de](http://www.isensee-gartenbau.de)



**Qualität muss nicht immer teuer sein!**

Bei uns finden Sie ALLES...

- große Auswahl an Wand- und Bodenfliesen
- Feinsteinzeug in vielen Farben und Formaten
- Glas- und Natursteinmosaik
- Baustoffe und Werkzeuge für die Fliesenverlegung
- ...und noch vieles mehr!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr · Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

## FLIESEN - JO

DIREKTIMPORT E.K.

Alte Frankfurter Strasse 182

38122 Braunschweig

Mail: [info@fliesen-jo.de](mailto:info@fliesen-jo.de)

[www.fliesen-jo.de](http://www.fliesen-jo.de)

Tel.: (0531) 87 88 384

### Region

## Lohnplus für Maler und Lackierer

Egal, ob Häuserfassade, Küchenwand oder Kratzer auf der Kühlerhaube: Maler und Lackierer machen das Leben bunter und schöner. Für ihre Arbeit bekommen sie jetzt mehr Geld. »Seit Januar gibt es einen deutlichen Sprung nach oben: Ein Geselle verdient jetzt 18,39 Euro pro Stunde. Er hat damit ein Lohnplus von fünf Prozent und 152 Euro mehr im Monat auf dem Lohnzettel, wenn er Vollzeit arbeitet«, sagt Karl-Heinz Ehrenberg, der Vorsitzende der Handwerker-Gewerkschaft IG BAU Braunschweig-Goslar. Neben dem Lohnplus hat sich die Gewerkschaft nach eigenen Angaben auch für eine Inflationsausgleichsprämie von 600 Euro stark gemacht, die Betriebe, welche der Innung angehören, bis zum April auszahlen müssen. Auszubildende bekommen 180 Euro. Für diese Sonderzahlung werden keine Steuern und keine Sozialabgaben fällig. »Wichtig ist auch, dass der Mindestlohn fürs Streichen, Tapezieren und Lackieren deutlich nach oben gegangen ist: Wer den Job nicht gelernt hat und als Seiteneinsteiger arbeitet, muss ab April mindestens 12,50 Euro pro Stunde verdienen. Gelernte Maler dürfen nicht unter 14,50 Euro nach Hause gehen«, so Ehrenberg.

## Das Baugeschäft Udo Mach: – Anzeige – Ihr Baupartner in der Region

Für Udo Mach ist das Bauhandwerk nicht nur ein Beruf. Die Liebe zum Handwerk begleitet den Inhaber des renommierten, gleichnamigen Baugeschäftes in Helmstedt schon ein Leben lang.



### Helmstedt

Stolz blickt er heute, mit noch jungen Jahren, bereits auf eine Vielzahl zufriedener Kunden zurück. Kein Wunder, denn guter Service genießt in dem familiär geführten Betrieb seit jeher oberste Priorität. »Dabei haben kleinere Ausbesserungstätigkeiten bei uns die gleiche Priorität wie komplette Um- und Ausbaurbeiten«, versichert Udo Mach.

Das Angebot des Bauunternehmens reicht von An- und Umbau über den Rohbau bis hin zu Sanierungen von bestehendem Baubestand. Auch Fliesenarbeiten,

Natursteinverlegung, Wege- und Terrassenbau oder die Reparatur von Versicherungsschäden gehören zum umfangreichen Portfolio des Baugeschäftes. »Meine Mitarbeiter und ich können auf eine lange Berufserfahrung zurückblicken. Wir beraten Sie gerne, falls Sie nicht sicher sind, wie Sie ein Bauprojekt am besten in Angriff nehmen. Gemeinsam finden wir die perfekte Lösung für jedes Problem, verspricht Mach.

Das Baugeschäft Udo Mach aus Helmstedt ist Ihr Partner für Bauprojekte in den Gebieten Braunschweig, Salzgitter, Wolfenbüttel, Peine, Gifhorn, Goslar und Harz. Profitieren Sie von persönlicher Betreuung und sichern Sie sich für Ihr Bauprojekt noch heute ein unverbindliches Angebot. as

## SCHÜCO



### Fenster & -Türen,

Wintergärten & Überdachungen  
aus Aluminium und Kunststoff  
ab Werk Helmstedt

Beratung, Herstellung, Aufmaß  
und Montage

## WITTON

Witton Bauelemente GmbH  
Dieselstraße 3  
38350 Helmstedt  
Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51  
[info@witton.de](mailto:info@witton.de) [www.witton.de](http://www.witton.de)

ERLEBEN SIE RAUMAUSSTATTUNG VON MEISTERHAND.



täger



Leipziger Str. 215  
38124 Braunschweig  
Telefon 0531-795555



## Tischlerei HARBIG

Fenster · Türen · Tore  
Rollläden · Innenausbau  
Bestattungen



Gartenstraße 29 · 38364 Schöningen  
Tel.: 0 53 52-44 11 · Fax: 0 53 52-5 81 43  
E-Mail: [gunterbruns\\_harbig@t-online.de](mailto:gunterbruns_harbig@t-online.de)

## Firma Runge

Rollladen- und Jalousiebaumeister

Joachim Probst  
38364 Schöningen

Büro: Schäferbreite 9a  
Telefon: (0 53 52) 35 55 Fax: (0 53 52) 15 01  
Werkstatt: Wilhelmstr. 19 Telefon: (0 53 52) 35 56

Ihr Fachbetrieb für:

Rollläden, Fenster, Markisen  
Haustüren, Rollläden, Insektenschutz  
Reparatur von Fenstern und Rollläden

Zur Zeit **30%**  
auf Fenster

OSCHERSLEBER 20 JAHRE  
METALL- & ZAUNBAU  
Kirchner

- Metallbau • Tore • Türen • Zäune
- Maschendraht- und Stabmattenzäune • Geländer
- Kunstschmiedeeisen • Industriemontage
- Edelstahlverarbeitung • Aluminiumzäune • Bauschlosserei
- Sicherungsanlagen • elektrische Antriebstechnik
- Schmuckzäune • Holzzäune • Lärmschutz
- Ballfang- und Barriereanlagen
- Schmiedeeisen und Verkauf von Drahtwaren

Mit ständiger Ausstellung

Oesenweg 49  
39387 Oschersleben  
Funk 01 72 3 14 88 03

Tel.: 0 39 49-50 17 12, Fax: 50 17 14  
[kirchner@zaunbau-oschersleben.de](mailto:kirchner@zaunbau-oschersleben.de)  
[www.zaunbau-oschersleben.de](http://www.zaunbau-oschersleben.de)  
[www.metallbau-oschersleben.de](http://www.metallbau-oschersleben.de)

DUO KLINKER DAMMSYSTEM

DAS KLINKER-DAMMSYSTEM

Sparr CO2

natürlich mit gebrannten deutschen Klinkern!

Überzeugend schön und innovativ

JETZT NEU Steuerbonus ab 01.01.2020!

Michael Kraus  
Backhausweg 10  
38162 Cremlingen  
Mail: [kraus@duoklinker.de](mailto:kraus@duoklinker.de)  
Tel. 0 53 06 / 9 32 26 21

[www.duoklinker-kraus.de](http://www.duoklinker-kraus.de)

# Holz-Janik

NUR NOCH BIS ENDE MAI 2023  
AUSVERKAUF WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

Nord. Fichte Profilbretter, B-Sort. 12,5 x 121 mm qm ~~7,16 €~~

Nord. Fichte Rauspund, 18 x 96 mm qm ~~11,96 €~~

Kantholz 6 x 8, sägerau lfdm. ~~2,50 €~~

OSB Platten N+F, 12 mm, 250 x 67,5 cm qm ~~6,95 €~~

Schalung, 24 mm, 16 cm breit, versch. Längen qm ~~7,50 €~~

Lärchenholz vorrätig u. v. m.

**Auf viele Artikel 20 – 50 % Rabatt**

Öffnungszeiten: Die. und Do. von 9 bis 17 Uhr Sa. von 9 bis 12 Uhr

Holz-Janik • 38364 Schöningen • Ohrsleber Weg 3  
Tel. 05352/3991 • Fax 05352/3993 • [www.holz-janik.de](http://www.holz-janik.de)

## Teile der Kreisverwaltung: Umzug in die »Bohnen-Klinik«

Teile der Helmstedter Kreisverwaltung ziehen in neue Bürogebäude. Dadurch kann es zu Einschränkungen im Dienstbetrieb kommen.

### Landkreis Helmstedt

Die Geschäftsbereiche Bauauf-

sicht, Denkmal- und Immissionschutz, Hochbau und Gebäudemanagement und Tiefbau sowie

das Referat Rechnungsprüfung des Landkreises Helmstedt ziehen in diesem Monats in die frisch sanierten Räume der ehemaligen Klinik Dr. Bohnen in der Johannesstraße 6-7 in Helmstedt. Dazu müssen erhebliche Mengen Mobiliar, EDV-Ausstattung und nicht zuletzt auch Akten ihren Weg in die neuen Räumlichkeiten finden. Noch bis Ende Februar werden daher die Dienstleistungen der

genannten Bereiche nicht im gewohnten Umfang zur Verfügung stehen können. Dadurch kommt es bei der Erreichbarkeit und bei der Beantwortung von Schreiben und E-Mails zu Einschränkungen. Auch kann es bei der Prüfung von Anträgen zu längeren Bearbeitungszeiten kommen. Der Landkreis sichert zu, dass entstehende Rückstände so schnell wie möglich abgearbeitet werden.

**VAN DER HORST WOHNEN**

## Umziehen nach Salzgitter?!

Frisch renovierte 1 bis 6 Zimmer-Wohnungen in Salzgitter-Gebhardshagen, Bad und Thiede finden Sie bei uns!

Tel. 05341 2989 003 • [www.salzgitter-wohnen.de](http://www.salzgitter-wohnen.de)  
instagram: @salzgitterwohnen



Termin Vereinbarung unter [gardinensenk@web.de](mailto:gardinensenk@web.de) oder  
**0151 / 111 49 156**

**VIELE ARTIKEL REDUZIERT!**

Über 21 Jahre in Helmstedt **Senk**  
Gartenstoffe • Heimtextilien • Wohnaccessoires  
• Sicht- und Sonnenschutz  
Inh. Olaf Senk • Tel.: 0 53 51/39 90 24  
Neumärker Str. 22 • 38350 Helmstedt  
[www.senk-garden-accessoires.de](http://www.senk-garden-accessoires.de)



Plissees-Maßanfertigung

## ALLES GUT BEDACHT

**Behrens**  
Dachdeckermeister und  
Klempnermeister  
Seit 1917  
Wallstraße 5 38154 Königslutter  
Telefon 05353/3706  
[Behrens-Dachdeckermeister@t-online.de](mailto:Behrens-Dachdeckermeister@t-online.de)

## MSD Bausanierung – Partner für Sanierungen und Renovierungen

Wenn Sie Ihr Eigenheim wieder auf Vordermann bringen möchten, das Dach oder die Fassade saniert werden muss, dann ist MSD Bausanierung Ihr idealer Partner. MSD Bausanierung ist ein Familienbetrieb, der auf 32 Jahre im Sanierungsgewerbe zurückblickt und mittlerweile in vielen deutschen Großstädten präsent ist. Als Dachdeckermeisterwerkstatt weist der Betrieb höchste Kompetenz in der Branche auf.

### Wolfenbüttel

In Wolfenbüttel und Umgebung übernehmen die Fachkräfte zahlreiche Leistungen wie Maler-, Dachdecker-, Fassaden- sowie Trockenbauarbeiten. Einen besonderen Fokus legt MSD Bausanierung auf die Dachsanierung. Nach einem ausgiebigen Dach-Check werden nötige Vorbereitungen getroffen, das Dach gründlich gereinigt, grundiert und es erhält eine ausgeklügelte Beschichtung inkl. Farbglanz, die Langlebigkeit und einen besonderen Lotuseffekt verspricht. So ist Ihr Dach über viele weitere Jahre geschützt.

MSD Bausanierung leistet bei Ihnen eine hochwertige, zuverlässige, schnelle und transparente Arbeit. Zudem stammen alle Handgriffe aus einer Hand, womit die Ausführung für Sie völlig unkompliziert abläuft und die Fachleute über jeden Schritt den Überblick behalten. Das gilt von der Erstberatung über die Planung, Bauleitung und Abwicklung

der Baugenehmigungen bis zur Ausführung der Sanierungsmaßnahmen und der Umsetzung der Brandschutzmaßnahmen. Die Abnahme aller Baustellen übernimmt der Geschäftsführer und Dachdeckermeister Sascha Dusbaba persönlich.

Sie brauchen sich nur bei MSD Bausanierung zu melden – persönlich in der Ernst-Moritz-Straße 28c in Wolfenbüttel, telefonisch unter 01577/842 9456 oder per E-Mail unter [info@msd-bausanierung.de](mailto:info@msd-bausanierung.de). Im Anschluss erhalten Sie eine individuelle sowie detaillierte Beratung und ein attraktives Angebot, das präzise auf Ihre Wünsche, Ihre Vorstellungen und die Besonderheiten Ihres Projekts ausgerichtet ist. Holen Sie sich jetzt ein kostenloses Angebot. »Es freut uns, wenn wir dazu beitragen dürfen, den Wert Ihrer Immobilie und den Wohnkomfort in Ihrem Zuhause zu steigern« sagt Sascha Dusbaba. Viele weitere Informationen erhalten Sie auf [www.msd-bausanierung.de](http://www.msd-bausanierung.de).

**Mennella**  
Dachdeckermeister  
Alte Dorfstr. 6  
38372 Büddenstedt  
Mobil: 0176/29301099  
E-Mail: [info@mennella-bedachungen.de](mailto:info@mennella-bedachungen.de)  
[www.mennella-bedachungen.de](http://www.mennella-bedachungen.de)

- ✓ Dachdeckermeister
- ✓ Photovoltaik-Manager
- ✓ Gebäudeenergieberater HWK
- ✓ Innungsbester

**Klaus Schlolaut**  
DACHDECKERMEISTER  
Inhaber: Mark Schlolaut  
Dachdeckermeister/staatl. anerkannter Fachleiter für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik  
38162 Cremlingen  
Im Rübenkamp 2  
Telefon (053 06) 43 70  
Telefax (053 06) 54 59  
Seit 50 Jahren  
Besuchen Sie uns im Internet: [k.schlolaut@dach-schlolaut.de](http://k.schlolaut@dach-schlolaut.de) [www.dach-schlolaut.de](http://www.dach-schlolaut.de)

**M&W Bedachungen**  
Mittag & Walkemeier  
Klnt 2 - 38170 Winnigstedt  
Tel: 05336-8503852 o. 0171-4820144  
Mail: [info@m-w-gul-bedacht.de](mailto:info@m-w-gul-bedacht.de)  
Web: [www.m-w-gul-bedacht.de](http://www.m-w-gul-bedacht.de)

- Dacheindeckungen
- Flachdachabdichtung
- Fassadenbekleidung
- Dachwohnraumfenster
- Wärmeschutz
- Sturmschäden
- Dachinspektion
- Wartung

**BERKAUER**  
Dach- & Fassadenbau GmbH  
Dachdecker-Meisterbetrieb  
Zimmerei-Meisterbetrieb  
Wir beraten Sie gern!  
• Dachdeckerarbeiten aller Art  
• Dachklempnerarbeiten  
• Maler- und Fassadenarbeiten  
• Herstellung von Dachstühlen, Fachwerkhäusern, Carports, Zimmermannsarbeiten aller Art  
39638 Gardelegen  
Magdeburger Landstr. 14 b  
Tel. 0 39 07/77 62 62  
Fax 0 39 07/77 62 60

**Mückisch**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Seit über 25 Jahren für Sie vor Ort!  
Im Winkel 8  
38387 Söllingen  
OT Ingeleben  
Tel.: 0 53 54 / 10 73

- Schornsteinverkleidung
- Fassadenbau
- Asbestabbruch
- Dacheindeckung
- Schieferarbeiten

**Dachdeckermeister Dinse & Zimmermann**  
-Dacheindeckung  
-Dachreparaturen  
-Schieferarbeiten  
-Innenausbau  
-Dämmarbeiten  
-Fassadenverkleidung  
-Bauklempnerei  
-Zimmererarbeiten  
-Dachfenster  
Thomas Dinse • Schulstr. 7 • 38387 Söllingen  
0 53 52 - 94 29 666 01 73 - 84 34 220

**MSD Bausanierung**  
Dachdeckermeister hat noch Kapazitäten frei.  
Jetzt Termin sichern!  
MSD Bausanierung  
Ernst-Moritz-Arndt-Str. 28 c | 38304 Wolfenbüttel  
Telefon: 0 15 77/8 42 94 56 | [info@msd-bausanierung.de](mailto:info@msd-bausanierung.de)  
[www.msd-bausanierung.de](http://www.msd-bausanierung.de)

**Andreas Hänel**  
Dachdeckermeister  
Fabrikstraße 11a  
38364 Schöningen  
Telefon (0 53 52) 26 91  
Telefax (0 53 52) 44 35  
E-Mail: [a\\_haenel@t-online.de](mailto:a_haenel@t-online.de)

**Dachdeckermeister Andreas Drube**  
✓ Dachrinnen - Dachrinnen - Dachrinnen  
✓ Super Qualität aus Meisterhand  
✓ Kostenvoranschlag natürlich kostenlos  
Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: [dachhilfe@freenet.de](mailto:dachhilfe@freenet.de)

**SCHREIBEN SIE UNS**  
[info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

# WIR KLEBEN IHNEN EINE ...

Ihr Lieferfahrzeug, Anhänger, Bus oder Trecker braucht eine Beschriftung? Egal, ob Fahrzeug- oder Textilbeschriftung, Aufkleber oder Schilder – unser Werbetechnik-Team ist Ihr kompetenter Ansprechpartner.



**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

Hinter der Bahn 13 | 38170 Schöppenstedt  
Tel. 05332/9686-432 | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de)

## Mehr als 400 Besucher beim Familienflohmarkt im Jugendzentrum

Großer Andrang herrschte kürzlich beim Familienflohmarkt im Schöppenstedter Jugendzentrum. Zahlreiche Artikel gingen für kleines Geld über den Ladentisch und fanden ganz im Sinne der Nachhaltigkeit neue Besitzer. Aufgrund des Erfolgs ist eine Folgeveranstaltung bereits in Planung.

### Schöppenstedt

Mehr als 400 Besucher wurden an den Ständen mit allerlei

gebrauchten, aber gut erhaltenen Artikeln gezählt. Es wurden besonders Kinderbekleidung, Bücher und Spielzeug angeboten,

die auch den ganzen Nachmittag rege nachgefragt wurden. Die 35 privaten Anbieter freuten sich über das große Interesse.

»Es lief alles bestens. Anbieter und Besucher haben sich durchweg positiv geäußert. Die Arbeit der Vorbereitungen haben sich gelohnt«, resümierte das Organisationsteam um Jessica Eickhoff, Thomas Eickhoff und Tanja Schilling. Auch Bürgermeisterin Andrea Föniger freute sich über die gelungene Veranstaltung:

»So viele Besucher hatten wir gar nicht erwartet. Wir planen bald eine Folgeveranstaltung, die dann im Freien stattfinden könnte«, so das Stadtoberhaupt.

Für das kulinarische Wohl der Besucher sorgten sowohl die Schöppenstedter Jugendfeuerwehr, deren Kaffee- und Kuchenpezalitäten in großer Zahl über den Ladentisch gingen, als auch das Wochenmarkt-Grillteam, das in seinem neuen Grillwagen reichlich zu tun hatte.



Das Team der Schöppenstedter Jugendfeuerwehr sorgte mit einem Kaffee- und Kuchenverkauf für das leibliche Wohl der Flohmarktbesucher.

### Schöppenstedt

## Dorit Gödecke gestorben

Der TSV Schöppenstedt trauert um Dorit Gödecke, die kürzlich im Alter von 84 Jahren verstorben ist. Im Nachruf heißt es: »Dorit hat sich durch ihr Engagement und ihre vielseitigen Tätigkeiten im TSV in über 60 Jahren große Anerkennung innerhalb und außerhalb des Vereins erworben. Im Alter von acht Jahren trat sie 1946 in den Verein ein und turnte erfolgreich an Geräten und am Boden bei Kreiswettkämpfen. Bereits mit 16 Jahren leitete sie erste Kinderturngruppen im TSV und gab ihr Erlerntes über Generationen an Kinder weiter. Über 20 Jahre lang sorgte Dorit Gödecke zusätzlich im Kinder- und Jugendsommerzeltlager des TSV auf dem Priwall (bis zur Einstellung des Angebots 1990) als Küchenchefin für bis zu 150 Teilnehmer für deren Verpflegung und Wohlbefinden. Travemünde wurde dadurch ihr zweites Zuhause. Von 1986 bis ins hohe Alter von 80 Jahren trainierte sie dann Seniorenturngruppen und führte jährlich die Abnahme von Sportabzeichen durch. Dorit Gödecke hat sich durch ihren ehrenamtlichen Einsatz im und für den TSV viel Respekt und Anerkennung verdient und mit ihrer Tätigkeit zu einem großen Anteil am Aufbau und Fortbestehen der Turnabteilung beigetragen. Dorit, dafür gebührt Dir unser Dank. Wir werden dein Andenken bewahren und dich in guter Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt der Familie.«



Der Familienflohmarkt lockte mit einem breiten Angebot an Kinderbekleidung, Büchern und Spielzeug rund 400 Besucher an.

## STADTSPIEGEL

### BOCK AUF EINEN NEBENJOB?

- Zeitungsverteilung an alle Haushalte
- 12 Euro die Stunde
- Ab 13 Jahre
- Freitag, Samstag oder Sonntag
- Wohnortnahes Zustellgebiet
- Zeitlicher Aufwand nach Wunsch

Bei Interesse meldet euch gerne bei

#### Promedia Direktwerbung

Mathias Djelassi  
Amselstieg 5  
38226 Salzgitter  
Tel.: 0160/90371865



Nach dem Bewerbungszeitraum zwischen dem 1. Februar und 31. Mai 2023 verlosen wir unter allen Bewerbern (m/w/d) eine Playstation 5. Alle personenbezogenen Daten werden nach der Verlosung gelöscht, wenn die Person kein Mitglied des Stadtspiegel-Teams geworden ist.

Sollte eine Gewinnspielteilnahme nicht erwünscht sein, bitte in der Bewerbung vermerken.

Der Gewinner wird per Brief schriftlich informiert.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Alle Angaben ohne Gewähr.

**alltagshilfen**  
Schöppenstedt/Schlöden  
Jetzt mit kostenloser Service-Tel.-Nr.:  
**0800 / 70 70 400**

Meisterbetrieb  
**Wuttke & Sohn**  
GmbH

Besuchen Sie uns auch online!

Elmstraße 10  
38170 Schöppenstedt  
Tel.: 05332/2131  
Fax: 05332/6137  
www.wuttkeundsohn.de  
info@wuttkeundsohn.de

GAS  
 WASSER  
 HEIZUNG  
 SANITÄR  
 SOLAR

BERATUNG & VERKAUF & TECHNIK

Seit über 40 Jahren Wilfried Fricke  
**W.Fricke**  
Containerdienst

**Bagger- und Radladerarbeiten**  
Sand/Kies • Schrott • NE-Metalle

containerdienst-fricke@t-online.de

Bahnhofstraße 6 38170 Schöppenstedt  
Telefon: 0 53 32/14 60 Telefax: 0 53 32/94 78 86

*Mein schöner Garten 2023*  
*Blumige Geschenke*

**www.isensee-gartenbau.de**

... das tut mir gut!

**Jens Mahrenholz**  
Praxis für  
Massage & Krankengymnastik

Braunschweiger Str. 35  
38170 Schöppenstedt  
Tel.: 05332/6100

**Jens Mahrenholz**  
vital  
Reha  
Fitness  
Wellness

Braunschweiger Str. 36  
38170 Schöppenstedt  
Tel.: 05332/946771

**ServicePoint Mende**

Egal, welches Fabrikat, bei uns sind Sie richtig!

Wartung / Reparatur Ersatzfahrzeug Restauration Reifenservice  
Unfallinstandsetzung Achsvermessung Klimageservice HU / AU

Braunschweiger Str. 23c 38170 Schöppenstedt  
Tel.: 0 53 32 / 24 51

info@servicepoint-mende.de  
www.servicepoint-mende.de

**RICHARD DUBE**

BESTATTUNGEN Bestattungsvorsorge  
Stobenstraße 13 · 38170 Schöppenstedt · www.richarddube.de  
05332. 90 90 9

Teichwiese 3A · 38170 Barnstorf

TISCHLEREI Rolläden & Verglasungen  
Tischlerarbeiten aller Art

**Tip Top Sauber**  
Auto-Komplettreinigung ab  
**65 €**

KFZ-AUFBEREITUNG  
LACK- & BEULENREPARATUR  
Kfz, Vans, Geländewagen, Pick-Ups,  
Oldtimer, Wohnwagen und -mobile

**Wohnwagen- und Wohnmobil-  
Langzeit-Versiegelung**  
sauber. preiswert. zuverlässig.

Öffnungszeiten  
Mo. - Do. 8 - 16.30 Uhr  
Fr. 8 - 15 Uhr

TIP TOP SAUBER  
Schwarzer Weg 1  
38170 Schöppenstedt  
Tel.: 05332/930715  
Mob.: 0174/9459018  
info@tip-top-sauber.info  
www.tip-top-sauber.info

TIP TOP SAUBER  
KFZ-AUFBEREITUNG  
LACK- & BEULENREPARATUR

## Roklum

## Versammlung des SVR

Die Hauptversammlung des SV Roklum findet am Sonnabend, dem 4. März, ab 19.45 Uhr im örtlichen Sportheim statt. Auf der Tagesordnung stehen Ehrungen, Berichte aus allen Abteilungen sowie der Bericht des Vorsitzenden, des Jugendleiters und der Kassenswartin. Anträge müssen bis zum 26. Februar beim ersten Vorsitzenden Dieter Wagner, Wiedenbleek 3, in schriftlicher Form eingegangen sein. *bm*

## Ampleben



Im Rahmen der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Ampleben im örtlichen Feuerwehr-Gerätehaus freute sich Ortsbrandmeister Gerald Blühmer besonders, dass eine seit zwei Jahren fällige Ehrung für die Erste Hauptfeuerwehrfrau Brigitte Hübner für ihre 40-jährige Mitgliedschaft nachgeholt werden konnte. Wegen der Coronapandemie-Auflagen war diese Ehrung, durchgeführt vom Brandabschnittsleiter Ost Markus Rischbieter, erst jetzt möglich. »Am 19. Dezember 1980 trat Brigitte Hübner aktiv in die Ortsfeuerwehr Ampleben ein und gehörte, bis zum Übertritt in die Ehrenabteilung, dem Einsatzdienst an«, hob Blühmer in einer kleinen Laudatio hervor und betonte dabei besonders Hübners vorbildliches und hoch engagiertes Wirken in der Jugendarbeit der Jugendfeuerwehr. Das Bild zeigt Brigitte Hübner mit Brandabschnittsleiter Ost Markus Rischbieter (r.), Ortsbrandmeister Gerald Blühmer (2. v. l.) und Jugendwart Erwin Hübner (2. v. r.). *at*

## »Gewerbsteuererhöhung setzt falsches Zeichen«

Die CDU/FDP/Haie-Gruppe im Cremlinger Gemeinderat ist gegen die vorgesehene Erhöhung der Steuersätze.

## Cremlingen

In einer Pressemitteilung heißt es dazu: »Der vom Bürgermeister der Gemeinde Cremlingen aufgestellte Haushaltsplanentwurf für das Jahr 2023 weist ein erhebliches Defizit von insgesamt ca. 3,5 Millionen Euro aus, zum Teil sicherlich eine Folge der beiden prägenden Krisensituationen der vergangenen Jahre – der Coronapandemie und dem Krieg in der Ukraine – und der damit einhergehenden notwendigen Ausgaben. Die aktuelle Inflationsrate und die Preissteigerungen im Energiesektor haben sicherlich ebenfalls einen Anteil an der derzeit alarmierend schlechten Finanzsituation der Gemeinde.«

Das allein erkläre die negativen Zahlen aber nicht. Vielmehr seien aus Sicht der CDU/FDP/Haie-Gruppe in den vergangenen Jahren oftmals mehrheitlich wenig weitsichtige Entscheidungen getroffen worden. Als Beispiel nennt sie exemplarisch den Neubau der Kindertagesstätte »Moorbusch«. »Entgegen der Empfehlung von CDU und FDP, eine Kita für vier Gruppen zu bauen, setzten SPD und Grüne durch, nur für drei Gruppen zu bauen. Jetzt, kurz nach Einweihung der schönen Kita, muss bereits ein teurer Container aufgestellt und unterhalten werden, der im Gegensatz zu Neubauten vom Landkreis nicht bezuschusst wird«, heißt es weiter in der Mitteilung.

Das eigentlich immer gute und vor Unwägbarkeiten schützende »Finanzpolster« der vergangenen Jahrzehnte sei nun erst einmal

Geschichte. Vielmehr sei dieses »Polster« durch einen stetig anwachsenden Schuldenberg in mittlerweile mehrfacher Millionenhöhe mit entsprechend hohen Schuldzinszahlungen ersetzt worden.

»Jetzt, wo die Zahlen schlecht sind und Besserung in den nächsten Jahren nicht in Sicht ist, kommt man im Rathaus auf die Idee, neben einer Grundsteuererhöhung um rund 30 Prozent auch die in der Gemeinde ansässigen Gewerbebetriebe mit einer Steuererhöhung zu belasten.« Ein Schritt, der aus Sicht der Gruppe zu einem völlig falschen Zeitpunkt komme und die Betriebe, die im Augenblick mit vielen Zusatzbelastungen kämpfen müssen, zusätzlich treffe.

»Solche Schritte müssen äußerst sensibel angegangen werden, denn auch die Hebesätze der Gewerbesteuer sind mittlerweile ein Standortfaktor für Unternehmen«, so der Gruppenvorsitzende Tobias Breske. »Wir können es uns in der Gemeinde bei der angespannten Finanzsituation nicht leisten, dass Unternehmen in andere Gemeinden abwandern und unsere Finanzsituation sich dadurch weiter verschärft. Gewerbesteuererhöhungen stellen eine wichtige Säule der Finanzierung von Kitas, sozialen Einrichtungen und vielen anderen verpflichtenden Leistungen der Gemeinde für Bürger dar.«

Die Gruppe sieht vielmehr die Gestaltung einer aktiven Wirtschaftsförderung als zwingend geboten an. Bei vielen Besuchen ansässiger Betriebe durch die Gruppe

sei dieses Thema durch die Unternehmer immer wieder zur Sprache gekommen, verbunden mit dem Wunsch nach einem direkten Ansprechpartner im Rathaus.

Auch sollte nach Willen der Gruppe, die sich selbst als »Mitte« bezeichnet, ein Blick auf die Flächenentwicklung im Bereich Gewerbe geworfen werden, denn neben der vorgesehenen aktuellen Entwicklung im Bereich der Ortschaft Cremlingen und einer Fläche am Ortrand von Schandela sei eine weitere Entwicklung

an Gewerbeflächen nicht vorgesehen, wie bei der Vorstellung des Siedlungskonzeptes im vorigen Herbst dargestellt worden sei. Aus Sicht der Gruppe eine Situation, die nochmals zu überdenken sei, um zumindest Flächen zu schaffen, die es den bestehenden Cremlinger Unternehmen ermöglichen, bei Bedarf innerhalb der Gemeinde zu wachsen. Denn die Alternative wäre auch hier der Weggang von Betrieben, und das könne und sollte sich die Gemeinde nicht leisten.

## Sickte

## Öffentliche Ausschuss-Sitzung

Am Dienstag, dem 14. Februar, findet um 19 Uhr die 5. Sitzung des Ausschusses für Dorfentwicklung, Klima und Umwelt der Gemeinde Sickte im Sitzungszimmer des Herrenhauses, Am Kamp 12, statt. Auf der Tagesordnung stehen u. a. der Sachstandsbericht zur Konzepterstellung »Ortsmitte Sickte«, der Antrag des Ratsherrn Grieshaber zu Defibrillatoren sowie die Einwohnerfragestunden. Die Sitzung ist öffentlich. Die vollständige Tagesordnung und die Drucksachen können auf [www.sickte.de](http://www.sickte.de) (Ratsinformation – Bürgerinformationssystem) eingesehen werden.

## Rieseberg

## Versammlung: Jagd und Feldmark

Am Freitag, dem 17. Februar, treffen sich um 19 Uhr im »Gemeindekrug« zu Rieseberg die Mitglieder der Jagdgemeinschaft Rieseberg zur alljährlichen Versammlung. Es stehen die üblichen Tagesordnungspunkte zur Beratung an. Im Anschluss an diese Versammlung kommen die Mitglieder der Feldmarkinteressensgemeinschaft Rieseberg am selben Ort zusammen. Im Rahmen der Tagesordnung soll unter anderem über die anstehenden Arbeiten im Jahr 2023 beraten und Neuwahlen des Vorstandes durchgeführt werden.

## BUSREISEN 2023

**BIIKEBRENNEN** ab € 279,-  
3 Tage | • 2x Ü/HP im 3\* Hotel Wikingerhof in Kropp • Stadtführung Friedrichstadt & Husum • Besuch Biikebrennen • Aufenthalt Büsum 20.02. - 22.02.

**DRESDEN GALA** ab € 189,-  
2 Tage | • 1x ÜF im 4\* Maritim Hotel Dresden • Sektempfang • 1x Gala-Feier mit Buffet, Live-Musik, Tombola • Begleitung durch Ulli-Team 25.02. - 26.02.

**FAHRT INS BLAUE** ab € 399,-  
4 Tage | • 3x Ü/HP im 3\* - 4\* Hotel in Deutschland/Nachbarland • 2x Ganztagesausflug oder Stadtführung • 1x Tanzabend • 1x Stargastauftritt (nur März) 16.03. - 19.03. | 09.11. - 12.11. € 419,- € 20,- p.P. sparen bis 28.02.23

**KROKUSBLÜTE HUSUM** ab € 419,-  
4 Tage | • 3x Ü/HP im 3\* Superior Wittensee Schützenhof in Groß-Wittensee • Aufenthalt Eckernförde • Insel Nordstrand & Krokusblütenfest Husum • Ausflug Rund um den Schleifjord • Besuch Räucherkatte & Meierei 18.03. - 21.03.

**MANDELBLÜTE WEINSTRASSE** ab € 399,-  
4 Tage | • 3x Ü/HP im 3\* Scheid Schniesheim • 2x Kaffeegedeck • Ausflug Deutsche Weinstr. • Stadtf. Neustadt Weinstr. & Speyer • Weinprobe 23.03. - 26.03. € 419,- 28.04. - 01.05. € 439,- € 20,- p.P. sparen bis 15.02.23

**TIMMENDORFER STRAND** ab € 299,-  
3 Tage | • 2x ÜF im 4\* Maritim Hotel Timmendorfer Strand • Aufenthalt Lübeck & Travemünde • Nutzung SPA & Wellnessbereich 26.03. - 28.03.

**TULPENBLÜTE HOLLAND** ab € 339,-  
3 Tage | • 2x ÜF im 4\* Hotel Fletcher Scheveningen • 1x Abendessen • Stadtführung & Grachtenrundfahrt Amsterdam • Eintritt Keukenhof 03.04. - 05.04. | 17.04. - 19.04. | 01.05. - 03.05.

**TULPENBLÜTE & IJSSELMEER** ab € 699,-  
6 Tage | • Flusskreuzfahrt • 5x Ü/HP 4\* MS Aurora • Bord-Reiseleitung • Kapitänsdinner (VP) • Aufenthalt Zaanse Schans • zzgl. Ausflugspaket € 150,- (inkl. Stadtf. Amsterdam, Alkmaar & Käsemuseum, Eintritt Keukenhof) 10.04. - 15.04.

**INSEL USEDOM** ab € 459,-  
5 Tage | • 4x Ü/HP 3\* Hotel See-Eck in Heringsdorf • Inselrundf. • Ausflug Kaiserbäder & Swinemünde 07.05. - 11.05.23 € 479,- | 07.09. - 11.09. € 539,- € 20,- p.P. sparen bis 28.02.23

**SWINEMÜNDE - HAMILTON** ab € 379,-  
4 Tage | • 3x ÜF 4\* Superior Hamilton in Swinemünde • 1x Abendbuffet • Begrüßungsgetränk • Stadtf. Swinemünde • Ausflug Misdroy & Cammin 18.05. - 21.05.

**LEIPZIG - ANDREAS GABALIER** ab € 189,-  
2 Tage | • 1x ÜF The Westin Leipzig • Hintransfer Gabalier Konzert • Konzertkarte gegen Zuschlag PK1 € 99,- | PK2 € 89,- für Gabalier Konzert 27.05. - 28.05.

**OSTSEE - KÜSTENTÖRN** ab € 459,-  
4 Tage | • 3x ÜF 3\* Intercity Rostock • Stadtf. Rostock & Warnemünde • Küstentörn Rostock-Travemünde TT Linie, Abendbuffet • Heckraddampferfahrt Rostocker Heide-Warnemünde 08.06. - 11.06. € 479,- € 20,- p.P. sparen bis 28.02.23

**Ulli-Reisen**  
seit 1964 in Braunschweig

**BUCHUNGSHOTLINE**  
0531-32 13 69  
Mo. - Fr. 08.30-18.00 Uhr

**BUGA MANNHEIM - 2 TAGES TICKET!** ab € 299,-  
3 Tage | • 2x ÜF im 3\* IntercityHotel in Mannheim • Begrüßungsgetränk • Stadtführung Mannheim • Eintritt 2-Tages-Ticket BUGA 23 in Mannheim inkl. Seilbahnticket • Führung auf der BUGA 23 • Auffahrt Mannheimer Fernmeldeturm 14.07. - 16.07. € 309,- | 11.08. - 13.08. € 309,- € 10,- p.P. sparen bis 28.02.23

**INSEL HELGOLAND - NORDSEE** ab € 859,-  
8 Tage | • 7x ÜF im gebuchten Hotel auf der Insel Helgoland • Schiffsüberfahrt ab/bis Cuxhaven • Gepäckservice € 40,- p.P. sparen bis 28.02.23 01.05. - 08.05.23 | 25.06. - 02.07. | 30.08. - 06.09.

**KÜHLUNGSBORN - OSTSEE** ab € 819,-  
8 Tage | • 7x Ü/HP im 3\* Morada Resort Kühlungsborn • Kurtaxe 26.03. - 02.04. € 899,- | 04.06. - 11.06. € 899,- 16.07. - 23.07. € 999,- | 17.09. - 24.09. € 999,- | 12.11. - 19.11. € 819,- € 40,- p.P. sparen bis 28.02.23

**WARNEMÜNDE - OSTSEE** ab € 539,-  
8 Tage | • 7x ÜF im 4\* Warnemünder Hof oder 5\* Neptun Warnemünde • Schwimmbadnutzung € 30 - € 40,- p.P. sparen bis 28.02.23 04.06. - 11.06. | 16.07. - 23.07. | 17.09. - 24.09. | 12.11. - 19.11.

**STÖRTEBEKER FESTSPIELE** ab € 319,-  
3 Tage | • 2x Ü/HP im 3\* Hotel Rügen Park in Gingst • Ausflug Rügenrundfahrt • Eintrittskarte PK5 Störtebeker Festspiele in Ralswiek (PK1-4 zubuchbar) • Bustransfer Hotel • Festspiele - Hotel • Aufenthalt Stralsund 07.07. - 09.07. € 339,- | 18.08. - 20.08. € 339,- € 20,- p.P. sparen bis 28.02.23

**USEDOM - OSTSEE** ab € 589,-  
8 Tage | • 7x ÜF im 3\* See-Eck, 3\* Residenz Heringsdorf oder 4\* Villen im Bark Bansin • 7x 3-Gang-Abendessen (außer Villen i. Park) 16.04. - 23.04. | 04.06. - 11.06. | 09.07. - 16.07. | 06.08. - 13.08. | 15.10. - 22.10.

**WEISSENHÄUSER STRAND - OSTSEE** ab € 669,-  
8 Tage | • 7x Ü/HP im 3\* Ferienpark Weissenhäuser Strand • 5x Eintritt in das Dünenbad je 2 Std. • 1x Handtuchwechsel • Kurtaxe 04.06. - 11.06.23 € 699,- | 24.09. - 01.10. € 699,- € 30,- p.P. sparen bis 28.02.23

**TIMMENDORFER STRAND - OSTSEE** ab € 669,-  
8 Tage | • 7x ÜF im 4\* Hotel Plaza Premium am Timmendorfer Strand • Schwimmbadnutzung € 40,- p.P. sparen bis 28.02.23 04.06. - 11.06. € 859,- | 24.09. - 01.10. € 859,- € 20,- p.P. sparen bis 28.02.23

**RHEIN IN FLAMMEN LORELEY** ab € 379,-  
3 Tage | • 2x ÜF im 3\* InterCity Hotel Wiesbaden • 1x Abendessen • Stadtrundgang Wiesbaden • Führung Henkell Sektkellerei in Wiesbaden inkl. 1 Glas Sekt • Schiffsfahrt Rhein in Flammen® ab/bis St. Goarshausen inkl. Abendessen an Bord • Aufenthalt Weinwoche St. Goarshausen & Mainz 15.09. - 17.09. € 399,- € 20,- p.P. sparen bis 28.02.23

**OSTERN BAD BRÜCKENAU** ab € 499,-  
5 Tage | • 4x Ü/HP 3\* Hotel Jägerhof Bad Brückenaue • 1x Kl. Osterpräsent • Ostertanz • 1x Kaffeegedeck • Stadtführung Bad Brückenaue • Ausflug Röhn Rundfahrt inkl. Stadtführung Fulda • Ausflug Volkacher Mainschleife inkl. Stadtführung Volkach, Weinprobe, Schiffsfahrt Mainschleife • Aufenthalt Bad Kissingen 07.04. - 11.04. € 519,- € 20,- p.P. sparen bis 15.02.23

**KROPP - MEER ERLEBNISSE** ab € 519,-  
5 Tage | • 4x Ü/HP 3\* Hotel Wikingerhof Kropp • Stadtführung Friedrichstadt • Ausflug Flensburg & Glücksburg • Eintritt Schloss Glücksburg • Rundfahrt Ostseefjord Schlei • Stadtführung Schleswig & Kiel • Raddampferfahrt Ostseefjord • Ausflug Tönning & St. Peter Ording • Eider-Schiffsfahrt • Besichtigung Eiderstädter Strandkörbe-Manufaktur € 30,- p.P. sparen bis 28.02.23 19.04. - 23.04. € 549,- | 14.07. - 18.07. € 579,- | 03.09. - 07.09. € 579,-

**HAMBURG MIT/OHNE MUSICAL** ab € 189,-  
2 Tage | • 1x ÜF im Motel One Fleetinsel oder 4\* Reichshof Hamburg • City-Tax Musicalbesuch zubuchbar ab € 50,- € 10,- p.P. sparen bis 28.02.23 Motel One ab 199,- | 15.04.-16.04. | 24.06.-25.06. | 26.08.-27.08. 28.10.-29.10. | Reichshof ab € 219,- | 24.06.-25.06. | 26.08.-27.08.

**HAMBURG HAFENGEBURTSTAG** ab € 349,-  
3 Tage | • 2x ÜF im 4\* Panorama Hamburg Billstedt • Stadtführung Hamburg • Aufenthalt Hafengeburtstag Hamburg inkl. Besuch des Feuerwerks • City Tax 05.05. - 07.05. € 359,- € 10,- p.P. sparen bis 28.02.23

**LÜBECKER BUCHT** ab € 449,-  
4 Tage | • 3x Ü/HP im 3\* Superior Hotel am Schloss Ahrensburg • Stadtführung Ahrensburg • Stadtführung & Hafenrundfahrt Hamburg • Rundfahrt Ostseebäder • Aufenthalt Lübeck 02.06. - 05.06. € 469,- | 11.08. - 14.08. € 469,- € 20,- p.P. sparen bis 28.02.23

**ZECHLINER SEE** ab € 329,-  
3 Tage | • 2x Ü/HP 3\* Hotel Gutenmorgen Zechlin • Aufenthalt Waren • Stadtf. Rheinsberg & Orgelkonzert • Schiffsfahrt Meckl. Seenplatte • Ribbeck Ortsführung & Kaffeegedeck 22.08. - 24.08. € 349,- € 20,- p.P. sparen bis 28.02.23

**MÜRITZ IN FLAMMEN** ab € 399,-  
3 Tage | • 2x ÜF 3\* Hotel Gutenmorgen Zechlin • 1x Mittagstisch • 1x Buffet-Abendessen • Kaffeegedeck mit Unterhaltung • Stadtführung Neuruppin • Schiffsfahrt Müritz in Flammen mit Landgang in Klinsk • Aufenthalt Karls Erlebnisdorf Elstal 23.06. - 25.06.23 € 419,- € 20,- p.P. sparen bis 28.02.23

**BORKUM - NORDSEEINSEL** ab € 759,-  
8 Tage | • 7x ÜF 3\* Atlantik Hotel Borkum • Fährüberfahrt Emden - Borkum - Emden (oder Eemshaven) • Inselführung 21.05. - 28.05. | 30.06. - 07.07. 18.10. - 25.10. je Termin € 799,- € 40,- p.P. sparen bis 28.02.23

**BÜSUM - NORDSEE** ab € 499,-  
4 bzw. 5 Tage | • Hin- & Rücktransfer im Komfortreisebus • 3x bzw. 4x Ü/HP 4\* nordica Hotel Friesenhof Büsum • Schwimmbadnutzung 02.04. - 06.04. € 599,- | 28.09. - 01.10. € 529,- € 30,- p.P. sparen bis 28.02.23

**INSEL HELGOLAND** ab € 339,-  
3 Tage | • 2x ÜF im gebuchten Hotel auf der Insel Helgoland • Schiffsüberfahrt ab/bis Cuxhaven • Gepäckservice 01.05. - 03.05. | 25.06. - 27.06. 30.08. - 01.09. | 08.10. - 10.10. € 20,- p.P. sparen bis 28.02.23

Mo. - Fr. 08.30-18.00 Uhr

0531-32 13 69

WWW.ULLI-REISEN.DE | NIBELUNGENPLATZ 10 | 38106 BRAUNSCHWEIG

PARTNERAGENTUR  
TUI ReiseCenter Weststadt  
Elbestraße 25, 38120 Braunschweig  
0531 - 88 92 888

BUCHUNG & BERATUNG IN VIELEN REISEBÜROS IN IHRER NÄHE

Reiseveranstalter: Ulli-Reisen Inh. Ullrich Just & K.  
Preise p.P. im DZ/in DK, inkl. Fahrt im Komfortreisebus

## Geschäftsstellenleitungswechsel bei der Öffentlichen

In vielen Versicherungsfragen ließen sich bislang zahlreiche Menschen aus Winnigstedt und Umgebung durch den in Winnigstedt wohnenden Peter Kausch von der Öffentlichen Versicherung beraten.

### Winnigstedt

Der besonders in Sportlerkreisen bekannte Peter Kausch war 25 Jahre lang als Agenturleiter tätig, bildete sich ständig weiter, verfügt über viele Auszeichnungen und übergab vor wenigen Tagen die Agenturleitung an Stefan Kienhorn, der ebenfalls über einen großen Erfahrungsschatz verfügt. Er ist 47 Jahre alt und leitet zugleich die Öffentliche Agentur in Esbeck.

Peter Kausch ging allerdings nur in »Teilrente« und bleibt den Kunden weiterhin als Berater erhalten. »Mein Nachfolger Stefan Kienhorn leitet nun diese Agentur, zu der 3000 Kunden mit etwa 6000 Verträgen gehören«, betonte Kausch. »Ich freue mich, dass mir Peter Kausch als Mitarbeiter mit seinen großen Erfahrungen weiterhin zur Seite steht«, ließ der neue Agenturlei-

ter wissen, der sich bereits sehr gut eingearbeitet hat.

Die ehemaligen Mitarbeiter von Peter Kausch, Juliane Schilling und Axel Fengler, gehören eben-

falls weiterhin zum Team von Stefan Kienhorn. Sie stehen allen Alt- und Neukunden in vielen Versicherungs- und Finanzdienstleistungsfragen zur Seite. *bm*



Peter Kausch und Stefan Kienhorn (sitzend v. l.) zusammen mit Axel Fengler und Juliane Schilling  
Foto: Bernd-Uwe-Meyer

### Roklum



Für Spaß und Abwechslung sorgte ein Jedermann-Workshop, den der SV Roklum veranstaltete. »Auch sehr junge Kinder machen mit«, so Vorstandsmitglied Erika Wagner, die mit Donja Grund und Kornelia Kann für Speisen und Getränke sorgte sowie im Pokalraum für die Übung »Wege der Achtsamkeit« verantwortlich zeichnete. Während Sophie Löhr Ü60-Übungen und Zirkeltraining betreute, begleitete ihre Schwester Philine auf dem Sportplatz alle Teilnehmer, die Spaß beim Disc-Golf hatten (Foto). Gemeinsam mit ihrem Vater Maik Löhr war sie zudem für Schießübungen mit einem koreanischen Reiterbogen zuständig. Reges Treiben gab es auch beim Darts, wo Andreas Grund, René Rabanus und Jochen Uhlen-dorf allen Teilnehmern mit Ratschlägen zur Seite standen. In der Halle staunte Maik Löhr, weil er keine älteren Schwertkämpfer sah, dafür aber sehr junge Teilnehmer. Unter der Anleitung von Bianca Franke gab es in der Halle zudem viel Bewegung bei Step-Aerobic-Schritten und beim Kindertanz. *bm*

**Sie ärgern sich über den hohen Benzinpreis? Wir tun was dagegen und senken unsere Preise!**

# 20%

Bis zu 20% »Energierabatt« auf zahlreiche E-Bikes\*: City-/Trekking-Räder und Einzelstücke – wenn weg, dann weg!

\*) umgangssprachlich: genau meinen wir Pedelecs :)



statt 3.199,- jetzt  
**2.899,-**

Zum Beispiel: **E-BIKE WINORA IR 8** – meistert jede Strecke, jedes Gelände, jeden Tag! Sehr komfortabel durch starke Federgabel, ergonomische Griffe und gefederte Sattelstütze. Wartungsarmer Riemenantrieb, 8-Gang-Shimano-Nabenschaltung, groß dimensionierter Akku. In Beautiful-Black.

**Heze**  
DAS RAD

Ahlumer Str. 96  
38302 Wolfenbüttel  
Tel. 05331 - 64 962  
Mail: info@fahrrad-heze.de  
www.fahrrad-heze.de

Probleme mit Ihrem Rad? Wartungs-Service – auch für Fremdräder – mit Hol- und Bring-Service. Ihr E-Bike-Spezialist in Wolfenbüttel und der Region.

Die 10 Gebote für ein langes Akkuleben: auf unserer Website unter »Häufige Fragen«.



## IONIQ 6.

Awaken your world. 100% elektrisch.



Leasing mtl. für:  
**375,00 EUR<sup>1</sup>**



### Essenz der Einfachheit.

Mit seinen klaren, geschwungenen Linien strahlt das stromlinienförmige Design des IONIQ 6 einzigartige Eleganz aus – und erreicht den bei Hyundai bisher niedrigsten Luftwiderstandsbeiwert.

### Bringen Sie Farbe ins Spiel.

Die Ambiente-Beleuchtung des IONIQ 6 bietet Ihnen die Wahl, aus 64 Farben ein individuelles duales Farbthema zu konfigurieren – oder sich für eines von sechs vorkonfigurierten Farbthemen zu entscheiden.

Mit dem eleganten und unverwechselbaren IONIQ 6 trifft Emotion auf Elektromobilität. Sein stromlinienförmiges Design und der geräumige Innenraum vermitteln Ihnen ein Erlebnis, das das Fahren vollkommen neu definiert. Lassen Sie Ihre Welt von neuen Reisen zum Leben erwecken. Bestellen Sie den IONIQ 6 jetzt bei uns!

Hyundai hat sich das Ziel gesetzt, bis 2045 klimaneutral zu sein.

Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing:  
Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS)

Fahrzeugpreis	43.900,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung	4.500,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlaufleistung	40.000 km
48 mtl. Raten à	375,00 EUR <sup>1</sup>
Gesamtbetrag	22.500,00 EUR
<b>Leasingrate mtl.:</b>	<b>375,00 EUR<sup>1</sup></b>

Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS): Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 429 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+++.

Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: [hyundai.de/wltp](http://hyundai.de/wltp).

Autohaus Stark GmbH  
Fischersteg 9, 38154 Königslutter  
[www.autohaus-stark.de](http://www.autohaus-stark.de)

HYUNDAI

**8** JAHRE Garantie\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).

<sup>1</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35–37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 790,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.03.2023.

# SCHREIBEN SIE UNS

[info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

## Königsutter

## Tageswohnungseinbruch

Die kurze Abwesenheit einer Mieterin nutzten am Montag, dem 6. Februar, unbekannte Täter, um in eine Wohnung in der Straße »Schoderstedter Feld« in Königsutter einzubrechen und Schmuck zu stehlen. Die Polizei hofft auf Zeugenhinweise. Die Mieterin hatte am späten Nachmittag ihre Wohnung in Königsutter verlassen. Als sie nach etwa eineinhalb Stunden zurückkehrte, stellte sie bereits beim Aufschließen der Wohnungstür fest, dass eine Kommode offenbar durchsucht worden war. Eine nähere Betrachtung ergab, dass unbekannte Täter die Terrassentür aufgebrochen und die Wohnung nach Wertgegenständen durchsucht hatten. Nachdem sie fündig geworden waren, konnten die Einbrecher unerkannt entkommen. Nach bisherigen Zeugenaussagen dürfte sich der Einbruch am Montag zwischen 18 und 18.15 Uhr ereignet haben. Die Ermittler hoffen nun auf weitere Zeugen, die in dem Tatzeitraum verdächtige Personen oder Fahrzeuge gesehen haben. Hinweise nimmt das 2. Fachkommissariat in Wolfsburg unter 0 53 61/4646-0 entgegen.

## Großes Interesse an Informationsveranstaltung zur Fotovoltaik

Auf großes Interesse stieß die Informations- und Diskussionsveranstaltung der Grünen der Samtgemeinde Sickte zum Thema Fotovoltaik. Das Thema Freiflächen-Fotovoltaik ist aufgrund verbesserter Förderbedingungen top-aktuell, die Anfragen von interessierten Investoren übertreffen den Bedarf.

## Sickte

Diskussionsleiter Holger Barkhau stellte zunächst einen Überblick über die Situation bei privaten Haus-Fotovoltaikanlagen dar. Die Einspeisevergütungssätze sind erhöht worden. Zusätzlich ist seit Januar 2023 die Mehrwertsteuer auf null Prozent gesetzt, und die Anlagen sind von der Einkommens- und Gewerbesteuer befreit. All diese finanziellen Verbesserungen führen ebenso wie der Wunsch nach Unabhängigkeit und dem Anliegen, einen Beitrag zur Energiewende zu leisten, zu einem Nachfrageboom nach Fotovoltaikanlagen.

Anhand eines konkreten Beispiels wurde sowohl eine Kauf- als auch eine Mietoption dargestellt. Letztere ist besonders interessant für diejenigen, die zur Finanzierung einer Fotovol-

taikanlage Kredite aufnehmen müssten. Die Sickter Grünen werden im Frühjahr eine spezielle Veranstaltung zur Dachfotovoltaik anbieten.

Cord Uphoff berichtete anschaulich über seine Erfahrungen als potenzieller Investor auf einer Fotovoltaik-Vorrangfläche in seiner Heimat in Nordrhein-Westfalen. Neben vielen praktischen Herausforderungen wie z. B. den Transport des produzierten Stroms ins Stromnetz, über die er berichtete, sprach er über die weiterhin langwierigen und umfangreichen Genehmigungsverfahren und die seiner Auffassung zufolge noch unzureichend auf den erheblichen Ausbau der erneuerbaren Energien vorbereiteten Behörden. Immerhin habe er mittlerweile die notwendige politische Rückendeckung durch entsprechende Ratsbeschlüsse erhalten.

Dr. Jan-Hendrik Piel von der Firma Nefino stellte anschließend eine Potenzialanalyse für Freiflächen-Fotovoltaik vor. Anhand von verschiedenen Kriterien konnte er auf einer Karte zeigen, welche Gebiete im Bereich der Samtgemeinde Sickte geeignet sind.

In der Diskussion bestätigte Bauamtsleiter Michael Waßmann, dass genau solche Analysen zurzeit auf der Ebene der Samtgemeinde und des Landkreises durchgeführt werden

müssen, um geeignete Flächen zu identifizieren. Gleichzeitig gehe es auch darum, für eine faire Aufteilung der Flächen für Fotovoltaik Sorge zu tragen. Auf der Ebene des Landkreises Wolfenbüttel gebe es bereits eine diesbezügliche Planungsgruppe.

An der lebhaften Diskussion beteiligten sich interessierte Landwirte, Besitzer von Fotovoltaikanlagen, Kommunalpolitiker und Menschen, die sich für die Energiewende engagieren.

## Region/Hannover



Gute Nachrichten für die Sportvereine in der Region brachte die Landtagsabgeordnete Veronika Bode (CDU) aus Hannover mit. Der Niedersächsische Landtag stellt 30 Millionen Euro zur Verfügung, um die von der Coronapandemie in den vergangenen Jahren sowie von den jetzt explodierenden Energiekosten gebeutelten Sportvereine zu unterstützen. Seit dem 16. Januar können diese über das interne Intranet-Portal des Landessportbundes einen Energiekostenzuschuss beantragen. Anträge für einen Energiekostenzuschuss können für eigene sowie langfristig gepachtete oder gemietete Sportanlagen und eigene bzw. gemietete Geschäftsstellenimmobilien gestellt werden. Auch für Sportanlagen anderer Vereine und kommunale Sportanlagen, für die der Antragsteller ein Nutzungsentgelt zahlt, kann ein Energiekostenzuschuss beantragt werden. Gefördert werden bis zu 70 Prozent der dargestellten Ausgabenerhöhungen, maximal 200 000 Euro pro Antragsteller. Alle Informationen sind auf [www.lsb-niedersachsen.de](http://www.lsb-niedersachsen.de) zu finden.

## Landkreis Helmstedt

## Geld für die Erwachsenenbildung

Soforthilfe für die niedersächsische Erwachsenenbildung: Das Land unterstützt die landesweit 86 Volkshochschulen, Heimvolkshochschulen und Landeseinrichtungen der Erwachsenenbildung mit fünf Millionen Euro. Auch die Kreisvolkshochschule Helmstedt erhält gut 30 000 Euro und mehr als 37 000 Euro gehen an die Politische Bildungsstätte Helmstedt, teilte der SPD-Landtagsabgeordnete Jörn Domeier mit. Die zusätzlichen Mittel sollen den Einrichtungen helfen, den erheblichen wirtschaftlichen Risiken zu begegnen, die durch die enormen Kostensteigerungen – insbesondere im Energiesektor – in Folge des russischen Angriffskrieges erwachsen sind. »Das Thema Erwachsenenbildung ist eine wichtige Säule unseres Bildungssystems, das weiß ich selbst sehr gut, schließlich habe auch ich diesen Weg beschritten«, so Domeier. »Wir wissen, dass viele Bildungseinrichtungen nach Pandemie und durch den schrecklichen Krieg angeschlagen sind, auch weil die Teilnehmerzahlen der Vorjahre noch nicht wieder erreicht werden. Steigende Energiekosten sorgen dann für doppelten Druck. Deshalb helfen wir den Einrichtungen schnell und unbürokratisch, um ihnen Planungssicherheit zu verschaffen und die Bildungsangebote zu sichern«, so Domeier weiter.

Dreieinigkeits Schöppenstedt lädt ein:

# Winter KINO

am Freitag

**10.02. 18.30 h**  
"Auf der Suche nach einem Schatz beginnt die Reise rund um die Welt" (aus dem Jahr 2022 - Action und Abenteuerfilm)

**10.03. 18.30 h**  
Komödie - eine Familie zum Verlieben! Für Fans von "Ziemlich beste Freunde"

**31.03. 18.30 h**  
Der King of Rock and Roll - eine Filmbiografie aus dem Jahr 2022

Im Gemeindehaus SegensReich - Schöppenstedt | An der Kirche 2  
Der Eintritt ist frei!

**Inwaldfrieden**  
Café & Restaurant  
in Esbeck

Genussvoll schlemmen im Februar

vom **04.02.** bis zum **28.02.** sind **SCHNITZELWOCHEN!**

zum Beispiel:

- Hamburger Schnitzel
- Hawaii-Schnitzel
- Schnitzel „Italien“
- Elsässer Schnitzel
- American-Schnitzel
- Putenschnitzel-Paprika
- Bombay Schnitzel

und viele weitere Variationen auch Vegan

bitte vorreservieren unter: 05352-3178

**Schnitzel-Gutschein**  
Zwei für Eins

Bei einer Bestellung von 2 Schnitzelvariationen inkl. Beilagen bekommen Sie das günstigere GRATIS

\*Nur gegen Vorlage des Coupons und nicht an Sonntagen einlösbar  
Gültig vom 04.02. - 28.02.2023

**EDEKA center** **zeidler** **Königsutter**

# Donnerstag ist E-Center Tag!

Ab einem Einkauf von 75€\* erhalten Sie jeden Donnerstag einen Gutschein im Wert von 5 Euro

\*Gilt nicht für Tabakwaren, Zeitschriften, Pfand, Telefonkarten, Gutscheine, Gutscheinkarten, Bücher, Filme, Tonträger, Müllbeutel der Stadtwerke, Warengutscheine. Keine Barzahlung möglich.

<b>Regensteiner Mineralwasser</b> versch. Sorten, je Kiste 12 x 0,7-/0,75L Flasche +3,30 Pfand (1L=0,18€) <b>DONNERSTAGS-PREIS</b> <b>1,50€</b>	<b>Volkswagen Lunchpaket</b> Gewürz-Ketchup 500ml Flasche <b>DONNERSTAGS-PREIS</b> <b>7,99€</b>	<b>Thüringer Mett</b> mild gewürzt, vielseitig verwendbar, laufend frisch hergestellt 1Kg <b>DONNERSTAGS-PREIS</b> <b>4,99€</b>
<b>Feldschlößchen Pilsener</b> Kiste 30 x 0,33L Flasche + 3,90 Pfand (1L=0,96€) <b>DONNERSTAGS-PREIS</b> <b>9,49€</b>	<b>Wolters Pilsener</b> Kiste 30 x 0,33L Flasche +3,90 Pfand (1L=1,01€) <b>DONNERSTAGS-PREIS</b> <b>9,99€</b>	<b>Weizenbrötchen</b> SB-Marktbäckerei besonders fein im Geschmack außen knusprig, innen locker Stück <b>DONNERSTAGS-PREIS</b> <b>0,13€</b>

Dettum

## Unser Winter, unser Sport: Unterricht im weißen Klassenzimmer

Nach zwei durch Klassenfahrtabsagen geprägten Schuljahren konnten im Januar 60 angehende Abiturienten endlich wieder die am Schöninger Anna-Sophianum zur Tradition gewordenen Schulschikurse aufleben lassen: Sie verbrachten eine Woche am Hochzeiger im Tiroler Pitztal.

### Schönigen

Seit August hatten sich die Schüler im Sportunterricht vorbereitet. Gemäß dem Motto »Skifahrer macht man im Sommer« wurden zahlreiche Kraft- und Ausdauerheiten absolviert, aber auch Pistenregeln, alpine Gefahren und die Erste Hilfe am Berg thematisiert.

Vor Ort in Österreich standen nun bei besten Naturschneebedingungen täglich fünf Stunden Skiunterricht auf dem Programm. Von Pflugkurven bis zum parallelen Skifahren, von Carving Turns bis hin zum Pistenfahren in 30 Zentimeter hohem, pulvrigen Neuschnee. Zudem präsentierte sich die Bergwelt des Tiroler Oberlandes an einigen Tagen bei strahlendem Sonnenschein von ihrer besten Seite.

Am Ende der Woche zeigten sich die fünf begleitenden Sportlehrkräfte über den durchweg großen Lernfortschritt aller Schüler und deren Engagement beson-



ders erfreut. Alle Noten können zudem in die Abiturprüfung eingebracht werden.

»Dass das Skifahren momentan auch vor dem Hintergrund des Klimawandels diskutiert wird, ist uns bewusst«, so Fachobmann Stefan Krömer. »Der Themenbereich Skifahren und Umwelt ist in unserem Kurs Lerngegenstand, denn nur in freier Natur können sichtbar Einblicke in ökologische Zusammenhänge gewonnen werden, und nur wer die winterliche Natur vor Ort positiv erlebt, orientiert eher sein eigenes Handeln an ökologischen Maßstäben.« Zudem besuche man nur Skigebiete, die die EU-weite Umweltverträglichkeitsprüfungen erfüllen wür-

den und reise emissionsarm mit Bussen an.

Aber bei allen ökologischen Aspekten dürften nach zwei Jahren der Einschränkungen für Kinder und Jugendliche keinesfalls die pädagogischen Chancen und motorischen und sozialen Ziele der Schulschikurse vergessen werden: das Erlernen neuer Bewegungsformen, die körperliche Ertüchtigung und die gemeinsamen Erlebnisse in der winterlichen Bergwelt. Denn schon der österreichische Liedermacher Wolfgang Ambros habe in seiner Hymne »Skifoan« festgestellt: »Und wenn die Sonn' scheint und wenn der Schnee staubt, so hab' ich alles Glück in mir vereint.«



Buntes Treiben herrschte kürzlich in der Turnhalle und auf dem Schulhof der Grundschule Dettum. Im Rahmen eines Aktionstages, welcher vom Landessportbund Niedersachsen (LSB) gefördert wurde, hatten sich Lehrer der Schule sowie die umliegenden Sportvereine (MTV Dettum, SV Rot-Weiß Lucklum/Erkerode und SV Veltheim) zusammengeschlossen, um ein vielfältiges Angebot an Bewegungsstationen auf die Beine zu stellen. Sämtliche Kinder von der ersten bis zur vierten Klasse waren aufgefordert, mindestens acht Stempel auf ihrem Laufzettel zu sammeln und sich somit an unterschiedlichen Spielen und Sportangeboten auszuprobieren. Trotz niedriger Temperaturen an der frischen Luft herrschte den gesamten Vormittag über eine tolle, gesellige und freundliche Atmosphäre. Der Spaß sollte im Vordergrund stehen – und das tat er spürbar, sowohl bei den Kindern als auch bei den Organisatoren. Alle Beteiligten freuen sich bereits auf weitere gemeinsame Veranstaltungen. Das obere Foto zeigt Kinder, die sich am »Ninja-Warrior-Parcours« versuchen, das untere die glücklichen Gesichter der Stationspaten.

## BEI UNS HABEN SIE IMMER GUTE KARTEN!

## KONZERT KASSE



**Kerstin Ott - Best Ott Tour 2024**  
08.03.2024  
Volkswagen Halle Braunschweig



**Bis Februar 2023 im Hotel Nord Braunschweig**  
Alle Events unter [www.konzertkasse.de/live-im-nord](http://www.konzertkasse.de/live-im-nord)



**Karnevalisten aller Gesellschaften herzlich willkommen!**  
17.02.2023, westand BS.



**80er DeLuxe Party mit Markus 'Ich will Spaß', 13.05.2023**  
westand Braunschweig

### Klassik im Medienhaus präsentiert vom KonzertGut



**Eröffnungskonzert - Barbican Quartet (London)**  
„Next Generation“  
05.03.23, 17:00 Uhr



**Arete Quartet (Südkorea) - 'Next Generation' Women composers.**  
19.03.23, 17:00 Uhr



**Isidore String Quartet (New York) - 'Next Generation'**  
12.11.23, 17:00 Uhr

**Termine & Tickets:**  
[www.konzertkasse.de/konzertgut](http://www.konzertkasse.de/konzertgut)



**Bis zu 25% Rabatt auf alle Tickets!**  
Die Aktion ist bis zum 14.02.23 begrenzt – jetzt Tickets für Ihre Liebsten sichern!



**PINK - Summer Carnival 2023**  
12. + 13.07.2023  
Heinz von Heiden Arena Hannover



**Bonnie Tyler live 2023 - 40 Years, Sa. 05.08.2023**  
Seebühne Magdeburg



**Krieg ohne Ende!**  
BZV Leserforum, mit Experten.  
23.02.2023, 19:00 Uhr, Medienhaus



**Sweetie Glitter & The Sweethearts**  
22.04.2023  
Eulenspiegelhalle Schöppenstedt



**One Vision of Queen - feat. Marc Martel**  
13.10.2023  
Volkswagenhalle BS



**Int. Dt. Arena Polo Meisterschaft**  
19.-21.05.2023  
Lünischeich-Gelände Braunschweig

### ÜBER 100.000 WEITERE VERANSTALTUNGEN

#### Volkswagen Halle Braunschweig:

11.02.2023 15:00 Uhr Tarzan – Das Musical – Das Highlight für die Familie  
12.02.2023 19:00 Uhr Roland Kaiser – AUSVERKAUFT  
14.02.2023 20:00 Uhr Michael Patrick Kelly - B.O.A.T.S Tour  
02.-05.03.23 19:30 Uhr Der Veolia Classico – Reitsport auf höchstem Niveau  
20.03.2023 20:00 Uhr 25 Jahre Riverdance: Das Original – Jubiläumstour  
23.03.2023 20:00 Uhr Herr Der Ringe & Der Hobbit – Auenland-Konzert  
24.03.2023 20:00 Uhr The Magical Music of Harry Potter – Live in Concert

#### Westand Braunschweig

16.02.2023 20:00 Uhr Matze Knop – Mut zur Lücke  
17.02.2023 20:11 Uhr Karneval Total – Karnevalisten alle Gesellschaften  
26.02.2023 14:00 Uhr Bibi Blocksberg – Alles wie verhext!

#### Theater Fadenstein

12.02.2023 11:00 Uhr Schneewittchen – frei nach dem Grimm'schen Märchen  
17.02.2023 20:00 Uhr Arche. Wahr sagen – Theater Gobel, Rottenburg  
04.03.2023 16:00 Uhr Tür auf Tür zu – Ausgezeichnet als BestOff Niedersachsen

#### KufA Haus Braunschweig

18.02.2023 21:00 Uhr 80s Party Night Pop & Wave und Indie 80er (Area 2)  
09.03.2023 20:00 Uhr Che Sudaka – Mestizo-Musik, beste Live Band weltweit  
11.03.2023 20:30 Uhr Dark Indie Electro Festival – 2 Diorama, The Invincible Spirit

#### Staatstheater Braunschweig

12.02.2023 20:00Uhr Meisterkonzerte – Lucas Debargue  
26.02.2023 11:00 Uhr Zyklus Mythos 9. Sinfonie – Anton Bruckner  
08.-11.04.23 19:30 Uhr Der Diamantenherzog und das brennende Schloss

#### Wolfsburg CongressPark

20.02.2023 18:30 Uhr Feuerwerk der Turnkunst on Stage: Hype!  
04.03.2023 20:00 Uhr Blyon Kattilathu – Lebe.Liebe.Lache  
23.04.2023 19:00 Uhr Tina – The Rock Legende – The Ultimate Tribute – Explosiv!

#### Hallenbad Kultur am Schachtweg - Wolfsburg

23.05.2023 19:30 Uhr 23. Komische Nacht – Der Comedy-Marathon

#### Brunnentheater Helmstedt

16.02.2023 20:00 Uhr Herbert Knebel's Affentheater – Neues Programm!  
24.02.2023 20:00 Uhr Camping forever – Komödie  
03.03.2023 20:00 Uhr Der letzte Ritter nach San Fernando – Musical

#### St. Trinitatis Kirche Wolfenbüttel

09.03.2023 19:30 Uhr Kathy Kelly & Jay Alexander – Unter einem Himmel Tornee

#### St. Johannis Kirche Wolfenbüttel

17.03.2023 20:00 Uhr Giora Feidman in Begleitung von Sergej Tcherepanov

#### Kulturscheune Salzgitter

15.04.2023 19:30 Uhr Achtung Baby – The ultimate tribute to U2

#### Zeltival im Park Salzgitter

09.06.2023 20:00 Uhr One Night of Dire Straits – Tribute Show

Tickets im bundesweiten Vorverkauf! [www.konzertkasse.de](http://www.konzertkasse.de)

Ticket-Hotline 0531 16606 (Mo. bis Fr. 9.00 – 16.00 Uhr und Sa. 9.00 – 13.00 Uhr) • ... oder in unseren Ticket-Shops: [www.konzertkasse.de/filialen](http://www.konzertkasse.de/filialen)



# IHRE TOP-DRUCKEREI DER REGION!

Ihre Zufriedenheit ist unser Antrieb:

- Vor Ort für Sie da!
- Mit hauseigenem, blitzschnellem Lieferservice!
- 24-Stunden-Express-Druckservice!
- Persönliche und individuelle Fachberatung!
- Wir drucken bis DIN A0!



**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

Hinter der Bahn 13 | 38170 Schöppenstedt  
Tel. 05332/9686-432 | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de)

## Neue Bauplätze: Erster Spatenstich erfolgt noch im Februar

Die Fibav-Unternehmensgruppe aus Königslutter plant noch im Februar den ersten Spatenstich im neuen Baugebiet in Rábke. In dem Sieben-Mühlen-Dorf am Nordrand des Elms entstehen in der Straße »Am Sportplatz« – direkt an der Schunter gelegen – insgesamt sechs Bauplätze mit Grundstücksgrößen von 546 bis 1301 Quadratmetern. Gebaut werden dürfen freistehende Einfamilienhäuser oder Doppelhaushälften mit maximal einem Vollgeschoss.

### Rábke

Und dies werden nicht die einzigen neuen Bauplätze sein. Rábkes Bürgermeister Rainer Angerstein weiß: »Die Nachfrage nach Bauplätzen ist gegeben. Die insgesamt 32 Bauplätze im Baugebiet »Bischofsberge« sind längst verkauft, sodass wir dieses Baugebiet Mitte des Jahres sogar um weitere 33 Bauplätze erweitern werden. Die Grundstücke sind dann in Größen von angefangen ca. 622 bis zu rund 1000 Quadratmetern erhältlich. Der Quadratmeterpreis bewegt sich zwischen 42 und 45 Euro zuzüglich der Erschließungskosten.«

Erste Anfragen liegen dem Bürgermeister bereits vor, denn die Lage in Nähe des Elms sei für viele attraktiv. Hinzu kommt eine eigene Kindertagesstätte im Ort und die gute Anbindung zu den umliegenden Städten. Zudem gibt es neben dem örtlichen Vereinsleben auch eine Naherholungsanlage mit Freibad im Dorf. »Wer vorhat, in der Straße

»Am Sportplatz« zu bauen, darf sich gerne mit der Fibav in Verbindung setzen. Die durch die Er-

weiterung entstehenden 33 Bauplätze werden von der Gemeinde Rábke direkt vermarktet«, verrät

Angerstein, der allen am Kauf Interessierten unter 05355/1665 gerne Rede und Antwort steht. as



Rainer Angerstein weist auf das Bauland der Fibav-Unternehmensgruppe in der Straße »Am Sportplatz« in Rábke. In direkter Nähe zu den Grundstücken befindet sich eine Kindertagesstätte sowie das Vereinsheim – das alles in einem verkehrsberuhigten Bereich. Diese Lage sei laut Angerstein besonders für junge Familien mit Kindern interessant  
Foto: Annika Steinkamp

## Individuelle Wohnlösungen vom Bauunternehmen Hans Drewes: entspannt einziehen und Energie sparen

Seit 1932 steht Hans Drewes aus Tülow im Landkreis Gifhorn für Bauqualität und durchdachte Wohnlösungen. Das Familienunternehmen realisiert individuelle Einfamilienhäuser und effiziente Wohnquartiere.

### Tülow

Neben einer eigenen Planungsabteilung gehört der traditionelle Baubetrieb mit Fachkräften für alle Rohbauarbeiten zum Unternehmen. Erfahrene Bauleiter koordinieren den schlüsselfertigen Ausbau part-

nerschaftlich mit ausgesuchten Handwerksbetrieben aus der Region. Architektin Ina Drewes liegt es als Energieeffizienz-Expertin am Herzen, bei jedem Projekt ein Optimum an Gestaltung, individuellen Kundenwünschen und moderner Gebäudetechnik zu ermöglichen.

Zwei energieeffiziente Projekte werden aktuell verwirklicht: In Groß Schwülper entstehen moderne, barrierefreie Eigentumswohnungen mit Tiefgaragenstellplätzen als »Effizienzhaus 55 Erneuerbare Energien« und Mietwohnungen als »Effizienzhaus 40 plus« im ehemaligen Park der VW-Villa mit hoher Wohn- und Lebensqualität. Die ideale Lage mit moderner Infrastruktur bietet einen Lebensmittelpunkt, der stadtnah und trotzdem von Natur (Okernähe) und Ruhe umgeben ist. Genießen Sie die Vielfalt, die Schwülper und das Umland bieten. Es können nur noch drei Eigentumswohnungen erworben werden!

In Sickinge werden barrierefreie Wohnungen als »Effizienzhaus 55 Erneuerbare Energien« realisiert. Eine Erdgeschoss-Wohnung mit zwei Terrassen und Privatgarten mit einer Größe von 156 Quadratmetern steht noch zum Verkauf. Der Südgarten grenzt direkt an einen öffentlichen Park. Insgesamt sind nur noch sechs Wohnungen verfügbar.

Am Sonntag, dem 26. Februar, finden auf den jeweiligen Grundstücken von 11 bis 15 Uhr Infoveranstaltungen zu Bauqualität, Gestaltungsmöglichkeiten und Energieeffizienz statt. Besuchen Sie das Bauunternehmen Hans Drewes auch auf der Messe »Bauen – Wohnen – Renovieren!« vom 10. bis 12. März im Millennium-Event-Center in Braunschweig.



Schwülper: energieeffiziente Eigentums- und Mietwohnungen  
Visualisierung: Hans Drewes

**www.BBB-Massivhaus.de**

**Bewusst Besser Bauen**

**kostenloses Infomaterial anfordern Tel. 03941-573690**

**Postbank Finanzberatung AG**  
Streplingerode 17 • 38350 Helmstedt

**Marc Wesemeyer**  
Ihr Gebietsleiter vor Ort

Telefon 05351 536 2 536  
Mobil 0151 11 582 552  
E-Mail marc.wesemeyer@postbank.de

Baufinanzierung bis 110%,  
Privatdarlehen, Autokredite,  
Umschulden, alles zu Top-Zinsen

**KUNDENEMPFEHLUNG**  
TOP BERATER  
für Baufinanzierung  
Von Kunden empfohlen - 11/2021

**Postbank**

Bei Verkaufsauftrag  
Energieausweis inklusive

DRINGEND  
VERKAUFER UND  
KÄUFER GESUCHT!

**SR**  
IMMOBILIEN

Wir erfüllen  
IHRE  
Wohnträume

Handy 0171-9584973  
www.sr-immobilien.com • steffi.rothe@sr-immobilien.de

**WIR KAUFEN IHRE IMMOBILIE**  
ohne Provision • ohne Nebenkosten • gewerblich / privat

schnell, einfach und seriös

☎ (05351) 55 33 00  
☎ (0178) 53 75 720  
✉ n.yildiz@kale-automobile.de

Nur  
Einzelpersonen-  
Besichtigung

Braunschweiger Tor 37 • 38350 Helmstedt

**KALE**  
automobile

**Wir kaufen auch Ihre PKW's und Wohnmobile**

**nowo**  
IMMOBILIEN  
NEU GEDACHT.

ivd Tel. 0531 24429-0  
nowo-immobilien.de  
kontakt@nowo-immobilien.de

**Naturnah wohnen im  
Baugebiet "Waldblick  
Nord" in Dorstadt**

- baureife und voll erschlossene Baugrundstücke
- aktuell verfügbare Grundstücksgrößen von 609 m<sup>2</sup> bis 840 m<sup>2</sup>
- Kaufpreise von 90.000 bis 140.000 Euro

**HINWEIS:**  
Bei jeder verbindlichen Bauplatz-reservierung bis zum 30.04.23 übernimmt der Erschließungsträger für Sie die einmaligen Ausbauskosten für den Glasfaser-Anschluss!

Peter Radner, 0531 24429-14  
nowo-immobilien.de/  
immobilienangebote/

Schreiben Sie uns unter: [info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

Eigentumswohnungen als Effizienzhaus 55 EE stadtnah: BS, WF, WOB | barrierefrei mit Aufzug | 3-5 Zi. 93 - 149 m<sup>2</sup> | EG - 4 Zi. mit 156 m<sup>2</sup> Privatgarten am Park | OG mit Balkon | Penthouse mit Dachterrasse | alles in Südausrichtung

ETW als Effiz.hs. 55 EE | Mietwöng. als Effiz.hs. 40 plus stadtnah: BS u. GF | barrierefrei mit Aufzug | 3-4 Zi. | 80 - 121 m<sup>2</sup> | EG - 4 Zi. mit je 153 - 351 m<sup>2</sup> Privatgarten | OG mit Balkon | Penthouse mit Dachterrasse | alles in Südausrichtung

**Sickinge, Schüttenkamp 5**

**Schwülper, Im Brink 45**



Besuchen Sie uns auf unserem Infotag am 26.02.2023 auf den Grundstücken in Sickinge und Schwülper.

**HANS DREWES**  
Konzeption | Planung | Vermarktung

Tel: 0 58 33 / 97 88 - 12 | Mobil: 0151 - 15 13 17 71  
i.drewes@hans-drewes.de | www.hans-drewes.de

Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin.

**SUNNENKAMP**  
MORE LIFE. MORE SPACE. MORE YOU.

Wohnhof 2 im Quartier 3

unverbindliche Visualisierung

**Festpreisgarantie**

## Wir verkaufen:

### 21 hochwertige Reihenhäuser und Doppelhaushälften

- Mit Eigentumsgrundstück
- Massive Bauweise
- Wohnflächen von ca. 125–158 m<sup>2</sup>
- Grundstücksflächen von ca. 172–479 m<sup>2</sup>
- 8 verschiedene Haustypen
- Offener Stellplatz und/oder Carport
- Teilweise Vollunterkellerung
- KfW-Standard 55
- Fußbodenheizung in allen Geschossen

**IHRHAUS**  
IHR EIGENHEIM

☎ Tel.: 05363/9469430

✉ [eigenheim@sonnenkamp-wob.de](mailto:eigenheim@sonnenkamp-wob.de)

[www.ihr-haus-sahle.de/sonnenkamp](http://www.ihr-haus-sahle.de/sonnenkamp)

## Jetzt LOKFÜHRER werden!

**Inklusive Übernahme-Garantie**

Die Norddeutsche Eisenbahnfachschule bietet eine 11,5-monatige, DEKRA-zertifizierte Umschulung zum Lokführer **speziell für Arbeitsuchende**. Erfolgreiche Absolventen werden im Anschluss von einem **Eisenbahnverkehrsunternehmen** aus unserem Netzwerk übernommen. Finanzierung per **Bildungsgutschein** (z.B. Agentur für Arbeit / Jobcenter). Erfahren Sie mehr auf unseren Infoveranstaltungen vor Ort!

Mehr Informationen: [www.meineZUGunft.de](http://www.meineZUGunft.de)  
E-Mail: [braunschweig@meineZUGunft.de](mailto:braunschweig@meineZUGunft.de)  
Tel.: 0531 516 889 90



**Aktivierende Pflege** **MDK-Benotung A**  
pro III. Lebensphase in Königsutter/Langeleben

**ANDERS • BESSER • EINFACH GUT**  
keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

## Wir suchen zu sofort

eine examinierte Pflegefachkraft (m/w/d) in Vollzeit  
eine Pflegehilfskraft (m/w/d) in Vollzeit

Bewerbung bitte schriftlich oder per E-Mail.

### Seniorenheimat Langeleben

Alten- und Pflegeheim Monika Röttger  
Langeleben 1 • 38154 Königsutter  
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19  
[koenigsutter@seniorenheimat-langeleben.de](mailto:koenigsutter@seniorenheimat-langeleben.de)  
[www.seniorenheimat-langeleben.de](http://www.seniorenheimat-langeleben.de)



**TAB** Technikakademie der Stadt Braunschweig  
**Der nächste Schritt in Deine Zukunft!**

Fachschule für Technik in Voll- und Teilzeitform

unsere Fachrichtungen:  
Informatik  
Elektrotechnik  
Maschinentechnik  
Mechatronik

... **übergreifend** Industrie 4.0

... **und neu:** Fahrzeugtechnik, Schwerpunkt alternative Antriebstechnik

**Infotage am**  
**18. Februar '23 und**  
**18. März '23**  
**9:00 – 12:00 Uhr**

Kostenlose Weiterbildung zum Staatlich geprüften Techniker (m/w/d)

Beratung zu Perspektiven und Fördermöglichkeiten

Wir freuen uns auf Euch!



TAB, Kastanienallee 71, 38102 Braunschweig, Tel.: 0531/470-7900

## Bundesanstalt für Immobilienaufgaben

Labore  
Gewerbeflächen  
Bibliotheken  
Wohnungen  
Bunker  
Kasernen  
Treppenhilfsplätze  
Schlösser  
Museen  
Wälder  
Leuchttürme  
Ministerien  
und vieles mehr auf [www.bundesimmobilien.de](http://www.bundesimmobilien.de)

Die Bundesanstalt für Immobilienaufgaben – Anstalt des öffentlichen Rechts – Direktion Magdeburg sucht im Bereich Facility Management für die Betreuung der im Eigentum der Bundesanstalt stehenden Dienstliegenschaften am **Arbeitsort Braunschweig** zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet eine/einen:

### Anlagenmechanikerin / Anlagenmechaniker (w/m/d) (Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik)

(Entgeltgruppe 5 TVöD Bund – Tarifgebiet West, Kennung MD 08/23)

Zur vollständigen Stellenausschreibung gelangen Sie über unsere Homepage in der Rubrik Karriere.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
Dann bewerben Sie sich online bis zum 22. Februar 2023 auf [www.interamt.de](http://www.interamt.de) unter der Stellen-ID 912090.

[www.bundesimmobilien.de](http://www.bundesimmobilien.de)

## Dachdeckermeisterbetrieb Mückisch

Im Winkel 8  
38387 Söllingen  
OT Ingeleben  
Tel.: 0 53 54 / 10 73

### Wir suchen Dachdeckergesellen/-helfer

### Reinigungskräfte (m/w/d) gesucht!

für eine Turnhalle in Sickinge

Arbeitszeit: Montag - Freitag  
ab 5 Uhr morgens (1,5 Std./Tag)

13 € tariflicher Stundenlohn

Tel./WhatsApp:  
01 72/5 44 97 06



### Morgenmuffel oder Frühaufsteher, bei uns gibt's flexible Arbeitszeiten

WIR SUCHEN DICH!

**Pflegeassistentin oder Pflegekraft gerne auch Quereinsteiger**

in Teilzeit

Bewerbungen bitte an:

**sunshine** Pflegedienst

Neuer Weg 51b, 38302 Wolfenbüttel  
☎ 053 31 - 90 37 76

### LKW-Fahrer/in als Vollzeit oder LKW-Aushilfsfahrer/in

Führerscheinklasse CE

Fahrerkarte inkl. Module

(auf 450,00 € Basis)

gern auch Rentner

sucht ab sofort

Salzgitter EuroLogistik GmbH  
Tel. 05341/18928-71

### Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams für unsere Spedition einen

**Buchhalter (m/w/d) in Vollzeit**

mit DATEV-Kenntnissen

Salzgitter  
Eurologistik GmbH

Telefon: 05341/1 89 28-71  
[a.lirsch@sz-eurologistik.de](mailto:a.lirsch@sz-eurologistik.de)

## Ludwig Fresenius Schulen

Unsere Ausbildungen in Wolfsburg:

Ergotherapeut/in (auch verkürzt\*)  
Physiotherapeut/in

\*Förderung u. a. durch Jobcenter oder Arbeitsagentur möglich

Tag der offenen Schule  
16.02. | 14:00 – 16:00 Uhr

Dorfstraße 18 · 38442 Wolfsburg  
Tel.: 0 53 62 / 6 20 73  
[www.ludwig-fresenius.de](http://www.ludwig-fresenius.de)



## Engagier Dich für Mensch & Umwelt - eine gute Ausbildung bietet Chancen!

Starte mit einer Ausbildung bei uns ab 1. August 2023 durch.

Du hast Lust, handwerkliche Tätigkeiten zu übernehmen und deine naturwissenschaftlichen Kenntnisse im Dienst von Mensch und Umwelt in deiner Region einzubringen?

Diese abwechslungsreichen, umwelttechnischen Berufe mit Zukunft haben wir im Angebot für künftige Helden des Wassers:



– Fachkraft für Abwassertechnik (w/m/d) für den Standort Hohenhameln (Soßmar)

– Fachkraft für Abwassertechnik (w/m/d) für den Standort Elze

– Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (w/m/d) für Peine

Nutze Deine Chance!

Bewirb Dich bis zum 28.02.2023.

Wir freuen uns über Deine Bewerbung, gern über unser Bewerberportal der Website [www.wvp-online.de/karriere/offene-stellen](http://www.wvp-online.de/karriere/offene-stellen) oder per E-Mail an: [bewerbung@wvp-online.de](mailto:bewerbung@wvp-online.de).

Mehr Infos auf [www.wvp-online.de](http://www.wvp-online.de)

Wasserverband Peine | Horst 6 | 31226 Peine | Tel. +49 5171 956-0

### Wir suchen

**Pflegehilfskräfte (m/w/d)**

**Pflegefachkräfte (m/w/d)**

**für unseren ambulanten Pflegedienst**

Was wir erwarten:

- Führerschein Klasse B (alt 3)
- Einfühlungsvermögen für die Bedürfnisse unserer Kunden
- aufgeschlossene Persönlichkeit mit positiver Grundeinstellung
- Identifikation mit dem Unternehmen und seinen Qualitätszielen
- ein gepflegtes äußeres Erscheinungsbild mit positiver Ausstrahlung

Was wir bieten:

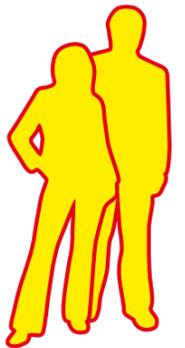
- Anstellung in Teilzeit oder auf 520 EUR
- Dienstwagen und Arbeitskleidung
- 13. Monatsgehalt
- 30 Urlaubstage (5-Tage-Woche)
- familienfreundliche Arbeitszeiten

Einsatzort: Wolfenbüttel

weitere Informationen unter [www.asb-wf.de](http://www.asb-wf.de)

Bewerbungen ausschließlich per E-Mail an:

ASB-Pflegedienst „Die Sonne“  
Frau Bettina Wietzorrek  
E-Mail: [bewerbung@asb-wf.de](mailto:bewerbung@asb-wf.de)



Wir helfen hier und jetzt.



Bundesamt für Strahlenschutz

Bewerben Sie sich beim Bundesamt für Strahlenschutz als

### Sachbearbeiter\*in (m/w/d)

Dienstort: 38226 Salzgitter oder 10318 Berlin oder 85764 Oberschleißheim bei München, unbefristet, Bezahlung nach Tarifvertrag (Entgeltgruppe 11 TVöD) mit der späteren Möglichkeit einer Verbeamtung bzw. bei schon bestehendem Beamtenverhältnis bis BesGr A 11 BBesO.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung zum gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienst (Diplom-Verwaltungswirt\*in (FH)) oder als Verwaltungsfachwirt\*in bzw. Angestelltenlehrgang II oder einen vergleichbaren Bachelorabschluss. Sie bringen Kenntnisse im Haushaltsrecht mit, ebenso verfügen Sie über Kenntnisse im Vertragsrecht. Im Referat „Koordination und administrative Begleitung von Forschungsvorhaben“ sind Sie u. a. zuständig für die Vorbereitung, Verhandlung und den Abschluss von Verträgen und Zuwendungen insbesondere im Rahmen von EU/EURATOM-Vorhaben, Nutzleistungen und Amtshandlungen in Zusammenarbeit mit den zuständigen Fachbereichen. Sie bewirtschaften die Ihnen übertragenen Haushaltsmittel nach haushaltsrechtlichen Kriterien. Sie überwachen die Projektmittel, den Mittelabfluss und veranlassen Zahlungen. **Kennziffer 2204 / ZD 2**

Das ausführliche Stellenprofil finden Sie im Internet unter [www.bfs.de](http://www.bfs.de)

**Imperial**  
A DP WORLD Company



## WIR SUCHEN SIE! Werden Sie (w/m/d) Teil unseres Teams in Wolfenbüttel!

Krautfahrer im Nahverkehr (2022-558)  
Mitarbeiter Customer Service (2023-643)  
Mitarbeiter Disposition und Abfertigung (2021-470)  
Mitarbeiter in der Kommissionierung (2022-584)  
Mitarbeiter Wareneingang (2022-596)  
Teamleiter Customer Service (2023-642)  
Teamleiter im Lager (2021-443)

Ausbildung zum Fachlageristen und zur Fachkraft für Lagerlogistik (2021-413)

Ausbildung zum Kaufmann für Büromanagement (2021-415)

Ausbildung zum Kaufmann für Spedition und Logistikdienstleistung (2021-414)

Bewerben Sie sich noch heute auf [www.imperial-international.jobs!](http://www.imperial-international.jobs!)

**WIR FREUEN UNS AUF SIE!**

Imperial Chemical Logistics GmbH  
Heike Söderberg | [heike.soederberg@imperiallogistics.com](mailto:heike.soederberg@imperiallogistics.com)  
Wendessener Str. 11 c | 38300 Wolfenbüttel

## Schnell, entspannt und ohne das übliche Bewerbungsverfahren: – Anzeige – Helios-Klinikum Salzgitter lädt am 23. Februar zum Job-Café ein

Das Helios-Klinikum Salzgitter lädt am Donnerstag, dem 23. Februar, von 11 bis 16.30 Uhr zum Job-Café ein. Bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen können Interessierte mit den Verantwortlichen über die vielen Jobperspektiven in der Klinik sprechen.

### Salzgitter-Lebenstedt

»Wir möchten unsere attraktiven Arbeitsmöglichkeiten vorstellen und in entspannter Atmosphäre ins Gespräch kommen, dabei alle Fragen rund um den Job beantworten – ohne das

übliche Bewerbungsverfahren.«  
lädt Pflegedirektorin Lindita Daliu-Halimi ein. Ein Lebenslauf und gegebenenfalls weitere Bewerbungsunterlagen können gerne direkt mitgebracht oder auch später nachgereicht werden.

Das Job-Café findet im »Helikatessen-Werk«, der Cafeteria des Klinikums, in der Kattowitzer Straße 191 in Salzgitter-Lebenstedt statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – Fragen beantwortet vorab Pflegedirektorin Lindita Daliu-Halimi unter der Bewerberhotline 05341/835-3030. Weitere Informationen sind online auf [www.heliosgesundheits.de/salgitter](http://www.heliosgesundheits.de/salgitter) zu finden.



### Job-Café

23. Februar | 11 – 16.30 Uhr

- Nicht länger als 7 Tage durcharbeiten
- 29/30 Tage Urlaub + 10 weitere Urlaubstage
- Jahressonderzahlung und Urlaubsgeld
- Zusätzliche betriebliche Altersvorsorge (VBL)
- Zahlreiche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Kindergarten auf dem Gelände des Klinikums, angepasst an die Arbeitszeiten (5:30 bis 20 Uhr)
- Tarifliche Zulagen für Dienst zu ungünstigen Zeiten oder Prämien für Flexibilität
- Kurzfristige Arbeitszeitreduzierung/-erhöhung
- Zusätzliche Nachtwachen zur Unterstützung des Nachtdienstes
- Zusätzlich ein Mitarbeiterpool für Ausfälle
- und vieles mehr

Pflegedirektion:  
Lindita Daliu-Halimi  
(05341) 835-3030

Helios Klinikum Salzgitter

### WERT(E)VOLLER ALS DU DENKST!



Wir suchen  
zum 01.08.2023

Weitere Infos unter:  
[www.immokaufleute.de](http://www.immokaufleute.de)

## Auszubildende Immobilienkaufmann/-frau

m  
w  
d

#### Du suchst einen Ausbildungsplatz:

- der dich fordert?
- mit Abwechslung?
- der kundenorientiert ist?
- im Innen- und Außendienst?
- der dir gute Zukunftsperspektiven bietet?

#### Du bist ...

- interessiert an der Immobilienwirtschaft?
- gut in Mathe und Deutsch?
- gut im Umgang mit Menschen?
- freundlich und teamfähig?
- organisatorisch begabt?

#### Dann suchen wir DICH!

Du solltest als Schulabschluss mittlere Reife oder Abitur haben und zumindest befriedigende Noten in Deutsch und Mathe mitbringen (auf jeden Fall im Zeugnis der mittleren Reife). Starte deine Ausbildung zur **Immobilienkauffrau/-mann** und bewirb dich schriftlich bis zum 28.02.2023.



Kreis-Wohnungsbaugesellschaft Helmstedt mbH  
z. Hd. Sabine Glitz · Tel. 05351 / 1206 - 22  
Poststraße 11 · 38350 Helmstedt  
[www.kwg-helmstedt.de](http://www.kwg-helmstedt.de)

MENÜ  
2000  
CATERING

Menü 2000 Catering ist eines der führenden Unternehmen für Betriebsgastronomie und bewirtschaftet mehr als 240 Restaurants in Deutschland.



Für unsere Betriebskantine in Braunschweig suchen wir zum nächstmöglichen Termin

- KOCH m/w/d
- JUNGKOCHE m/w/d
- HAUSWIRTSCHAFTER m/w/d  
MIT KOCHERFAHRUNG

Arbeitszeit: 6 bis 15 Uhr

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Menü 2000 Catering Röttgers GmbH & Co.KG · Osterkanal 48, 26871 Papenburg  
Herr Tausendfreund: Telefon: 01 70 7 93 99 97 · [falco.tausendfreund@menue2000.de](mailto:falco.tausendfreund@menue2000.de)

Wir suchen Teamverstärkung  
Interviewer (w/m/d) in Festanstellung  
Kontakt: 0177 - 26 96 217  
<https://interviewer-festanstellung.de>



Bankhaus Rautenschlein AG  
Hötensleber Straße 49  
38364 Schöningen

RAUTENSCHLEIN  
Bankhaus seit 1879

Agrar- trifft Bankkompetenz – Wir sind der Finanzierer für die Landwirtschaft. Die Zukunft im Blick finden wir Individuallösungen für unsere landwirtschaftlichen Kunden.

Zur weiteren Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

**Mitarbeiter für die Bank-Organisation (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit**

#### Welche Aufgaben erwarten Sie?:

Weiterentwicklung, Optimierung und Dokumentation der Aufbau- und Ablauforganisation  
Gestaltung und Umsetzung von Geschäftsprozessen in Abstimmung mit den Fachbereichen sowie deren kontinuierliche Verbesserung  
Pflege und Dokumentation unserer Produkte und Verfahren  
Kompetenzverwaltung und Berechtigungsmanagement  
Administration des Banksystems, weiterer IT-Anwendungen sowie der Kommunikationssysteme  
Unterstützung der Fachabteilungen bei organisatorischen Fragestellungen  
Mitwirkung bei der Umsetzung rechtlicher Anforderungen in der Bank

#### Ihr Profil:

Bankausbildung, vergleichbare kaufmännische Ausbildung oder fachspezifisches Studium  
Erfahrungen aus den Bereichen Aufbau- und Ablauforganisation oder Projektmanagement  
Erfahrungen im Umgang mit agree21 (wünschenswert) und MS-Office-Anwendungen  
Zielstrebigkeit, Entscheidungssicherheit sowie eigenverantwortliches Denken und Handeln  
sicheres Auftreten und ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeit  
strukturierte und lösungsorientierte Arbeitsweise

#### Unser Angebot für Sie:

eigenverantwortliches und abwechslungsreiches Aufgabengebiet  
kurze Entscheidungswege in einem dynamischen Umfeld  
individuelle Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten  
flexible Arbeitszeiten mit der Möglichkeit zum mobilen Arbeiten  
moderns Arbeitsumfeld, attraktive Vergütung und wertschätzende Unternehmenskultur  
Parkplatz vor dem Haus mit eigener Ladeinfrastruktur

#### Sie sind neugierig geworden und wollen mehr erfahren?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins bitte an: [bewerbungen@rautenschleinbank.de](mailto:bewerbungen@rautenschleinbank.de)

Haben Sie vorab noch Fragen? Sprechen Sie uns gern direkt unter der 05352-94514 an.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

**AUTO MOBIL** Ihre Mehrmarkenwerkstatt **AUTO MOBIL**

**ELENSEK**  
Autos und mehr

**AUTO MOBIL**  
MEISTERWERKSTATT

**Wir suchen für sofort einen Kraftfahrzeug-Mechatroniker (m/w/d) (Geselle/Meister)**

Tel. 0 53 52 - 21 44  
Bahnhofstraße 18 • 38364 Schöningen • Fax: 0 53 52 - 42 48

Deutsch  
Mathe  
Englisch

## Nachhilfe in Cremlingen + Lehre

Informationen + Anmeldung:  
**0800-0062244** (Gebührenfrei)

- Alle Klassenstufen und Schulformen
- Gruppen- oder Einzelunterricht
- kostenlose Lehrmaterialien

LRS – Analyse+ Förderung

[www.minilernkreis.de/suedheide-elm](http://www.minilernkreis.de/suedheide-elm)

**FISCHER**

**Wir suchen Verstärkung!**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

**Monteur (m/w/d)**  
für Bauelemente

Mehr Infos auf [www.fischer-schladen.de](http://www.fischer-schladen.de)

**FISCHER Fenster + Türen GmbH**  
Am Wannekop 11 • 38315 Schladen • Tel. 05335/9250-0

Die Herberge zur Heimat ist eine Einrichtung für wohnungslos gewordene Menschen. Auf Grundlage der §567ff. SGB XII bieten wir unterschiedliche Hilfen an.

Für den Tagestreff Lobby suchen wir zum 1. April 2023 oder später zwei **Sozialarbeiter\*innen (m/w/d)**

Das Angebot des Tagestreffs richtet sich an Menschen, die ohne gesicherte Existenzgrundlage in dauernder Armut leben müssen und unter Chancenungleichheit leiden. Ziel der Arbeit im Tagestreff ist es, die Situation des Einzelnen zu verbessern.

**Wir bieten:**

- ein kleines, nettes Team
- Teilzeit
- Vergütung nach Tarifvertrag (TV DN), ZVK, Hansefit GmbH, u.v.m.

Bei Interesse wenden Sie sich an Daniela Knoop - per Email unter [info@hzh-himmelsthuer.de](mailto:info@hzh-himmelsthuer.de), telefonisch unter 05121 93 59 19 10 oder schriftlich an Herberge zur Heimat Himmelsthür gGmbH, Gartenstraße 6, 31141 Hildesheim

[www.hzh-himmelsthuer.de](http://www.hzh-himmelsthuer.de) HZH  
HERBERGE ZUR HEIMAT  
HIMMELSTHÜR

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

**Sales Manager (m/w/d)**

ProExakt  
Digital- & Printmedien



**abo-MAGYAR GmbH**

„Die G. Magyar-Gruppe stellt Tanksattelaufleger, -aufbauten und -anhänger als auch Tankcontainer, Wechselbehälter und Kesselwagen für den Transport von Flüssig-

keiten aus Edelstahl wie auch aus Aluminium her und dieses für alle Einsatzbereiche: Strasse, Gelände, Schienen-, Seeverkehr. Die Gruppe besteht aus Ihrer Zentrale in Dijon (Frankreich) und 5 Produktionsstandorten, davon 4 in Frankreich und 1 in Deutschland. Seit 2005 gehört der traditionsreiche Milchsammelwagenhersteller abo zu der G. Magyar-Gruppe und ist komplett in die Abläufe der Gruppe integriert. An dem Standort in Harbke werden sowohl Tanksattelaufleger und Tankanhänger hergestellt, aber in erster Linie Milchsammelwagen.



### Wir suchen:

Isolierer (m/w/d)

Schlosser (m/w/d)

Elektriker/Servicetechniker (m/w/d)

Edelstahlschweißer (m/w/d)



Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte an:

**abo-MAGYAR GmbH, Personalabteilung**  
Am Glüsig 6, 39365 Harbke | [abo@abo-magyar.de](mailto:abo@abo-magyar.de)



# Erlebnisurlaub im Harz

Gaumenfreuden, Entertainment, Wellness, Erlebnisse, u.v.m.

Jetzt bis zu  
**34%**  
Vorteil!

## Hexen & Zwerge 2023 Hasseröder Burghotel Wernigerode

- **5 Tage / 4 Übernachtungen** HP+ inklusive umfangreiches Wohlfühl- und Erlebnispaket (u. a. Minibar mit täglich kostenfreien Softgetränken, Begrüßungsdrink, Live-Musik, u. v. m.)
- **4 Abendessen** vom abwechslungsreichen Buffet inkl. Getränkeauswahl
- **20% Rabatt** auf Hotel-Wellness-Angebot und **10% Rabatt** auf Hotel-Friseur-Angebot\*
- **Wertgutschein** Hotelshop

Diese Erlebnis-Highlights sind bereits im Preis enthalten:

- Eine Fahrt mit der Harzer Schmalspurbahn zum Brocken und zurück nach Wernigerode
- Eintritt in eine der Rübäländer Tropfsteinhöhlen
- Eintritt Luftfahrtmuseum Wernigerode
- Eintritt Domschatz Halberstadt

## Ihr Komplettpreis

Angebot gültig im Zeitraum 01.01. bis 02.04.23

je Erw.  
im DZ

**418,00 €**

WE-Zuschlag für Erwachsene: 15,00 €/Tag (Fr & Sa).  
Kinder 5-15J stark ermäßigt. Kinder 0-4J kostenfrei.  
Zzgl. Energiekostenpauschale 3,00 €/Erw./Nacht.



## Burg-Special „TITAN PLUS“ Kurzurlaub in Wernigerode

- **3 Tage / 2 Übernachtungen** HP+ inklusive umfangreiches Wohlfühl- und Erlebnispaket (u. a. Minibar mit täglich kostenfreien Softgetränken, Begrüßungsdrink, Live-Musik, u. v. m.)
- **2 Abendessen** vom abwechslungsreichen Buffet inkl. Getränkeauswahl
- **20% Rabatt** auf Hotel-Wellness-Angebot und **10% Rabatt** auf Hotel-Friseur-Angebot\*
- **Wertgutschein** Hotelshop

Diese Erlebnis-Highlights sind bereits im Preis enthalten:

- Eintritt für TITAN, der weltweit längsten Hängeseilbrücke ihrer Art im Rappbodetal
- Eintritt Aussichtsturm Solitair - 39m hoch mit Panoramablick
- Eintritt 5D-Kino-Erlebnis an der Rappbodetalsperre

## Ihr Komplettpreis

Angebot gültig im Zeitraum 01.02. bis 22.12.23

je Erw.  
im DZ

**199,00 €**

WE-Zuschlag für Erwachsene: 15,00 €/Tag (Fr & Sa).  
Kinder 5-15J stark ermäßigt. Kinder 0-4J kostenfrei.  
Zzgl. Energiekostenpauschale 3,00 €/Erw./Nacht.